

Thesoro del anima.



Comiença el tractado llama-
mado thesoro del anima: compuesto y cõpilado por
vn reueredo padre dela ordẽ de los menores del glo-
rioso padre Sant Frãçisco muy experimentado en
saber los indultos y gracias de que puedẽ gozar los
dichos frayles menores / y las personas que tienen
cõmunicaciõ de sus puillegios. E ansí mesmo otras
muchas indulgẽcias de que pueden gozar las perso-
nas seglares/ cõ muchas declaraciones muy prote-
chosas en la materia.

3

C Siguese el prologo.



Corã segun el concilio cõ
tenido e la clementina reliosi. de
prijilegijs: es prohibido z mada
do por sancta obediencia y so pena
de maldiciõ: eterna a todos los
ligiosos que no pronũcien ni pre
diquen indulgẽcias indiscretas/ q̃
son las que no son cõcedidas/ o son reuocadas: y po
dria ser que alguno ignozido esta prohibiciõ/ se atre
uiesse a bazer por dõde la traspassasse: z por cõsiguiẽ
te seyendo comprehendido delas penas ya dichas/
pecasse mortalmete: o por saber la prohibicion y no
ser certificado de algunas delas gracias z perdones
ciertos: no osasse notificar a algũos: de dõde se siguiẽ
se que tanto biẽ como es ganarlos/ por no los saber/
muchos los perdiessen. Por tãto para proueer a en
trambos incomuenientes/ yo tome trabajo de certifi
car me cõ mucha diligencia (segun mi posibilidad)
delas indulgencias y perdones q̃ aqui se pornã: ma
yormente dello q̃ a los religiosos mendicantes/ o por
su respecto/ a otras personas es concedido: segun que
esta en los libros de los priuilegios de sus religiones.
C E porã ligeramẽte se pueda hallar el lugar de ca
da vna delas dichas cõcessiones que aqui van: y por
cõsiguiẽte cada vno por si mesmo certificar se: pone
a quantas hojas de cada libro esta. **C** Para lo qual
es de saber/ que en vno de tres libros se bã de hallar/
y algunas vezes en todos tres/ y otras en los dos.
Destos libros/ los dos se llaman monumẽta ordinis
mĩnorũ. El prologo del primero comença. Cum

Prólogo.

hac nostra. **E**l del segundo. **L**ibrũ illum. **C**La diferencia que entresi tienen estos libros es/que fuerõ impressos en diuersos tiempos: y que el segundo tiene algunas cosas que no estan enel primero/õ porq̃ fuerõ despues halladas/õ concedidas. **E**l tercero libro se llama. **S**uplementum: enel qual principalmente estã las cosas que despues dela impressiõ delos dos ya dichos fueron otorgadas: y estas son todas las del papa Leon. x. Estan tambien aqui otras delas ya impressas enlos dos libros primeros: especialmente las concedidas por oraculos viue vocis/õ otras que ayn que son antiguas no fueron halladas antes dela impressiõ del suplemento. **P**ues quando para el cõfuto delas hojas en fin dela cõcessiõ se pusiere vna. f. sola: quiere dezir/que esta enel libro primero. Quando dos: assi como. ff. **E**n el segundo. Quando tres/ de esta maña. fff. **E**n el suplemento. **E** si alguna otra cõcessiõ aqui se pusiere que no este en alguno destes tres: remitirla hemos al cõpendio delos priuilegios delos mendicantes donde estan todas ordenadamente puestas. **E** porque algunas destas concessiones fueron hechas por bullas / otras por breues / otras por oraculos viue vocis: y destas postrimeras algunas fuerõ señaladas/õ selladas de cardenales/õ obispos: y otras certificadas por los cõmissarios romanos/õ otros religiosos que affirmarõ ellos a verlas impetrado/õ alcançado por su instancia. **P**ara que se sepa quales sõ las vnas/ y quales las otras/ poner se han en fin del cada concessiõ las señales siguientes. Si fuere por bulla. **B.** grande. Si por breue. **b.** pequeña. Si por oraculo viue vocis signado por car

Prímiero

denal/ o obispo. **S**. grãde . Si por las otras vias. o. pequeña. **E** porq̃ acaesce en vna hoja auer muchas concessiones: para hallar presto lo que se busca: puesto el numero delas hojas/ contaremos el numero delas concessiones/poniendo por concession. **S**. para mejor lo distinguir. vt verbi gratia. **D**onde fuere concession. 20. **P**onemos. **S**. 20. 7 sic de alijs . **P**ero es de saber que enel primero delos libros suso dichos no se señalan/ o cuentan las cõcessiones: y por esso no se pueden poner aqui.

Siguiese el tractado.



Antes que comencemos a poner las concessiones 7 indulgẽcias que es todo nuestro intẽto deuenos presuponerlos presupuestos que se siguen. y sea el primero que como mi fin eneste tratadillo no sea sino poner las maneras con que/ o en que se ganan las indulgẽcias y perdones: no me occupare en aq̃l largo processo que sobre esto se escriue en los sumarios delas bullas/ y en las tablas que comũmente estã en las clastras delos monesterios: ni en lo que habiãdo de indulgẽcias cerca desto se pone en los libros de la religiõ. **P**orque saber aquellas particularidades ayvn que sea prouechoso para nos induzir 7 afficionar a ganar tanto bien/ viendo quã grande sea: pero no es necessario para mi proposito: enel qual basta saber que en todo aquello dos mañãs se ponẽ de ganar perdones. La vna por visitaciõ de nuestras yglesias en qualquier tiempo del año: mayormente en

Presupuesto.

Las fiestas principales/ y en la quaresima 2 dias de sermões. La otra rezando alas estaciones para ganar los perdones de roma 2 hierusalem 2 Santiago. En la vna maña y en la otra son tantos estos perdones 2 indulgencias/ q̄ creo yo q̄ ninguno determinadamẽte sabe el numero cierto dellos. Algunos han dicho y ay en escripto/ que se han puesto en contar lo que se gana visitando nuestras yglesias: que cada dia hallã que ay mas de tres mill 2 ocho cientos años de perdõ. Y esto quanto ala primera maña: 2 que quanto alo concedido a los religiosos por las estaciones/ son innumerables. Yo que esto colegisã que por mi mano en el tiẽpo de nro capitulo generalissimo celebrado en roma/ siendo papa Leõ. x. año de mil y quinientos y diez y siete/ de vna tabla muy antigua que esta en sant Juã de letran/ que el papa sant Siluestre cõcedio indulgẽ. plenaria al que visitare la dicha yglesia en qualquier tiempo del año: 2 que en ciertas capillas que ay estan/ es cada dia indulgẽ. plenaria/ y otros muchos perdones. E mas dezia/ que las indulgencias que en aq̄lla yglesia ay/ no las puede contar sino solo dios: y que si los hombres supiesen la muchedumbre dellas: no yrã a hierusalem. Esto se pone largamẽte. ffo. 106. §. 425. 2 in compẽdio. fo. 60. §. 1. Pues si en sola esta yglesia ay tantas indulgẽ. que aura en todas las otras: Mayormente que despues que la dicha tabla se escriuio: se han cõcedido otras muchas y certissimas. Assi como a scã maria de ara celi/ y del populo/ y de pace: en muchas festiuidades de entre año. Pues las de hierusalem y Santiago: quien las podra contar: **¶** E no curando

Primerο

mas desto cōduyo/que agora estas tablas 7 summa-
rios sean ciertos onο: la verdad es / q̄ los perdones
en qualquiera maña delas ya dichas / son muchos:
delo qual por escripturas autēticas estamos ciertos
¶ Por esso sin ser mas curiosos cerca del numero de
ellos:seamos diligētes 7 cuydadosos en no dexar al-
gun día delos ganar:teniendo por muy grāde perdi-
da 7 daño irrecuperable passarse algū dia sin los cō-
seguir. Porque segun dizen muchos grādes docto-
res theologos/señaladamente Alexandre de ales 7
sant Buenauentura 7 sancto thomas:las indulgen-
cias 7 perdones son delos mas nobles 7 mas effica-
ces suffragios 7 mas puechosos 7 seguros para los
que estan sin peccado mortal. Eañade el Gabriel q̄
no ay mas cierto modo que este para librar las ani-
mas de purgatorio . ¶ E por tanto trabajemos así
mesmo en induzir a los seglares a no los perder:seña-
ladamente a los que tienen bullas a que ganen tam-
bien sus estaciones: pues pura esto basta 7 no se les
demanda otra cosa sino que tengan contriciō de sus
peccados 7 los confiessen en el tiempo ordenado por
la yglesia/7 que cada vez que vienen a nuestras ygle-
sias/o a otras que tienen perdones/o que quier re-
zar la estacion/o cosa semejante:enderescen su inten-
cion a glorificar a nuestro señor dadador de tā copio-
sas mercedes/suplicandole tenga por bien delos ha-
zer participantes delos perdones así concedidos/
7 que conserue el estado dela yglesia 7 summo ponti-
fice por cuyo medio tanto bien le ha plazido conce-
der. E lo mesmo deuen hazer los religiosos quando
rezaren la estaciō/o qualquier otra cosa para ganar

Presupuesto.

Indulgencias/o perdones: que el señor que sabe bien el numero de los tales perdones lo hará poner en el libro del descargo/sin falta alguna/para en descuento de nuestras deudas. ¶ Pero es d tener auiso que ayn que los perdones e indulgencias de roma e hierusalen e santiago ganen los frayles con solo rezar seys vezes el Pater noster e aue maria/segun adelante se dirá: pero los perdones de la visitación de nuestras yglas/no se ganã todos por los seglares cõ solo visitar las e rezar algũa deuociõ: porq̃ en algunos de los tales pdones se requiere quãto alas personas de otro estado q̃ hagan alguna limosna: como en los cient años de perdon q̃ cõcedio Sixto. 4. en los dias de. S. domingo e de. S. Frãçisco/ e en los .çc. años q̃ cõcedio en las fiestas de los sc̃tos de las dichas ordenes por la bula aurea. E assi es tambien en otros muchos. ¶ Pero toda via es de creer q̃ se ganã otros muchos por sola visitación. Mas pa sin duda ganarlos todos: lo mas seguro seria hazer en cada visitación alguna limosna. ¶ Esta cõcedido a los frayles menores q̃ esta limosna se pueda hazer de pan/o de las otras cosas necessarias pa su mätenimieto e vestido e reparaciõ de sus casas. ¶ E si p̃gũta algũo si las indulgẽ. cõcedidas a los q̃ visitã tal yglia o monesterio/las ganará los q̃ alli morã: Respõdese (segã el Nicolao de lira en vn colibeto e Felino en su tratado de indulgẽtãs) q̃ si la indulgẽ. se cõcede a los q̃ vie.ã a visitar e hazer limosna a aq̃lla yglia sin dexir mas: no gozarã los q̃ ay morã della: porq̃ no parece endereçarse la inteciõ del cõcediẽte a esto: sino pa atraer a los absentes a la deuociõ de aq̃lla yglia o lugar: e a q̃ se de algũa li



Segundo

mosna para su edificaci6/o sustetaci6n de los q̄ alli han de servir. Mas no obstante esto: el Leon. x. concedio a los frayles menores que las indulgen. que general mente son concedidas a los que dan o hazē limosna: ayn que sean plenarias/ las puedā ganar los dichos frayles diziēdo cinco vezes el Pater noster y el ave maria por el estado de la sancta yglesia de roma y del papa en los lugares donde s6n concedidas/ o en sus yglesias. De la qual concession parece/ que quanto a los dichos frayles/ no aya duda sino q̄ las puedan ganar rezando lo suso dicho/ no obstante lo que dixeron Nicolao y felino/ porque ellos no vieron esta c6cession. La resoluci6n pues deste presupuesto sea: que ninguno se deve fatigar por saber quanto sea el numero de perdones que puede ganar: pues para esto basta visitar y rezar en la manera y intenci6n que auemos dicho.

El segundo presupuesto es que todo lo q̄ se concede en lo spiritual a las m6jas de sancta Clara es c6icado a los frayles menores: y desta causa ponemos aqui las concessiones dellas como si fueren hechas a los mesmos frayles. Pero es de notar q̄ quando aq̄ dezimos. religiosos o frayles: si ēpre entēdamos de los medicātes: y porq̄ ellos tienē muchas y diuersas grās y c6cessiones veamos agora quales son las psonas q̄ puedē gozar dellas: en todo o en parte. Equāto a esto: digo q̄ todos los perdones y indulgen. concedidas a los frayles ganan todas las monjas de sus ordenes que biuen debajo de su obediēcia: ayn q̄ sean de la tercera ordē: y lo mesmo los otros terceros varones y mugeres: salvo si alguna c6cession dixesse

Presupuesto.

que no gozassen della sino los q̄ biuen en comunidad porque dela tal no gozarian los terceros que se estan en sus casas: hea do hecha despues de Innocencio. 8. porq̄ en las hechas basta su tiempo: avn que fuessen con tal restriccion/ellos y gualo a todos: segun parece. o. fo. 64. r. ffo. 69. §. 146. r. ffo. 100. §. 375. fundaf sela comunicaciõ o extension suso dicha (avn quanto a todos los terceros) en el mare magni: de cada vna delas ordenes mendicantes/ y en la bulla aurea: quãto a los que pertenescẽ a los frayles menores z predicadores. E porque quãto a los terceros (vtriusq̄ sexus) no quede duda: digo que antes del concilio lateranense por leon. x. celebrado: todos sin differencia gozauan de los priuilegios de los mēdicantes (segun esta ya dicho: pero algunos dezian que esto se entendia si los tales biuiã y estauã so la obediencia z gouernacion de alguna delas dichas ordenes: y a mi assi me ha siẽpre parecido. Otros affirmauã que generalmēte de todos se entendia avn q̄ no estuuiessen so la gouernacion delas religiones ya dichas: sino so obediencia de visitadozes z ministros de si mismos: y an si lo bã guardado z practicado/ z practica los mismos terceros/ vsando dela cõseruatoria del mare magni/ z alcãdo los entredichos que los frayles alcan. r̄. segun lo bazen en sancta V̄sabel/ y sancta Ursula de salamãca z alibi: z dicen que an si se entiende la bula aurea en lo que a ellos toca. Despues del dicho concilio los que de los dichos terceros estã en comunidad o siuen a los tales: z las mugeres biudas o virgines que sobre su modo de terceras votaron castidad que danse enteramente con sus priuilegios como de priuilegios de los terceros.

Segundo

mero: ayn que biuan en sus casas o en casa de sus pa-
riêtes segū parece por el dicho cōcilio fffo. 26. §. 88.
z por. B. ffo. 28. §. 92. A todos los hōbres terceros
generalmēte biuientes fuera de cōidad: z alas muje-
res q̄ no hizieron el dicho voto: les quito el cōcilio ya
dicho/ tanto q̄ les deyo sola mēte la rebusta: cogido el
fruto: porque allí les mada tres cosas. La primera
que en sus negocios o pleytos ayā de respōder delā-
te de los juezes seculares. La. 2. q̄ en todos los pechos
z cōtribuciones no tengā exempciō: mas que los o-
tros sus vezinos. La. 3. que rescibā los sacramento
de los presviteros parrochiales donde biuē: verdad
es q̄ la eucharistia (sacando el dia dela resurrecion)
puedē lo rescibir segū sus priuilegios: z la confessiō
sin exceptar ningun dia. ¶ Ansi q̄ sacadas estas tres
cosas que el cōcilio les manda hazer: rebusquē en los
priuilegios de los mendicātes que de todo puedē go-
zar: quia quod nō mutat nō prohibet stare: z ansi po-
dran oyr los officios diuinos/ en tiēpo de entredicho
(como dize el concilio) sino fueren causa del mesmo
entredicho zc. esta excepcion de derecho se estaua. Es
lo mesmo seria en los frayles. Ytem podrāles en sus
casas administrar el sacramento dela eucharistia: z
podran ganar los perdones z indulgēcias z absolu-
ciones como antes: z pues no les quitarō priuilegiū
personarū del. c. si quis sua dente. tener lo hā: quia ha-
bent modū approbatū a sede apostolica: como dizē
loo doctores. Esto me ocure: quien mas quisiere dar
les busque selo en los priuilegios. ¶ Ganar las mes-
mas indulgēcias z perdones los donados. B. fo.
97. z ffo. 180. §. 427. z ffo. 249. §. 623. ¶ Los ser

Resupuesto.

uidores 2 familiares de los monesterios ganau los perdones cōcedidos a los frayles a instancia de fray Angelo de clauasio que son todo lo de roma plenario 2 no plenario diziendo en nuestras yglesias cinco vezes el Pater noster cō el aue maria cada vez. o. fo. 63. 2 ffo. 67. §. 123. E ayu el Leō. x. expecificadamēte les concedio las indulgencias de sancta maria del populo. B. ffo. 56. §. 156. Y esso mesmo: pueden ser absueltos/vna vez en la vida/ 2 otra en el articulo de la muerte/ 2 ser dispensados/ y conseguir indulgēcia plenaria. o. fo. 64. 2 ffo. 68. §. 131. Tãbiē por los pui legios dlos minimos esta cōcedido q̄ los q̄ siruē en las casas de su orden/ 2 ası mismo los que traen el habito de su orden/ y escojen de enterrarse en sus yglesias: pueden gozar libre 2 lıcitamente de todos/ 2 qualesquier priuilegios/ en qualquier manera concedidos ala dicha ordē de los minimos. B. ffo. 8. §. 22. Esta es grande concession: pero como se entienda 2 pratique/ es menester preguntarlo a los dichos frayles.

¶ A los seruidoras de las mōjas fue concedido/ que ganen los perdones de las estaciones en la yglesia de fuera. o. fo. 63. 2 ffo. 67. §. 114. 2 ffo. 96. §. 326. Tãbien les fue concedido/ que quando estan en sus questas/ o limosnas las ganen en las yglesias donde acaescierē estar. o. fo. 64. 2 ffo. 68. §. 139. 2 ffo. 96. §. 332. No se si inframos de aqui: que de la mesma manera las pueden ganar los seruidores de los frayles quando estan fuera de los monesterios/ 2 parece que si: por la comunicacion de los priuilegios. Esto todo que se ha dicho de los seruidores: cierto esta/ siruiēdo por amor de dios: pero siruiendo por soldada: duda

Segundo

ay que ganen algo en lo spiritual pues se quieren satisfazer en lo temporal. Algunos dicen que en todos ban lugar/ y fundanlo porque las concessiones absolutamente dicen que los q sirven a los frayles/ o sus familiares gozen etc. no distinguiendo si sirven por soldada/ o sin ella: e assi parece q tan poco nosotros devemos distinguir. Pdiadoso es a queste entèdime to/ y por ventura verdadero: mas yo no oso determinar en el. **C**uya q comencamos a hablar de estos digamos todo lo q ballamos serles concedido. Pueden los frayles administrar los sacramentos: e sepultarlos en sus yglesias: e admitirlos a los officios diuinos en tiempo de entredicho. Y estèdio esto le cõcedimo a queno sean los frayles obligados a euitar los tales ayu que seã jornaleros por el tiempo q durã en la obra. Y eugenio quarto cõcedio que si rezaren cada semana por vn año los psalmos penitenciales: e no sabiendo leer dixeren las oraciones que sus confesores les señalaren: los prelados dela orden/ o los confesores por ellos diputados los puedã absolver totiens quotiẽs de todos los casos reservados a los obispos: porq no saca sino lo reservado al papa. E q tambien los puedan absolver delas excomuniones que por ygnorancia/ o inaduertencia incurrieren. Y encomẽçando a rezar lo suso dicho: pueden comẽçar a gozar. o. fo. 61. r. ffo. 64. §. 85. pero si la concession de los minimos que arriba pusimos se pratica y en tiende por ellos segun la letra lo parece sonar: no ay necesidad destas concessiones particulares: pues les cõcede alli generalmẽte todos los priuilegios dela religion. **C**Itẽ los syndicos: e sus substitutos/ e los pa

Presupuesto.

dres dellos/ e mugeres/ e hijos e hijas/ e hermanos e hermanas ganan todos los perdones de roma rezando cinco vezes el Pater noster y el ave maria en nuestras yglesias. o. fo. 65. 2. ffo. 70. §. 162. 2 ffo. 99 §. 367. **C** Item nuestros medicos ordinarios ganalo mesmo q los syndicos. o. ffo. 70. §. 177. 2 ffo. 99. §. 370. **C** Ansi mesmo es concedido a los minimos que los conseruadores que capitularmente tomarẽ/ a los quales llama la bulla sus tutores e tutrices / e procuradores/ e sus hijos: configã vna vez en la vida e otra en la muerte indulgen. plenaria. **E** diziendo cinco vezes el Pater noster con el ave maria en sus yglesias delante el sacramento del altar cada dia: ganen las estaciones de roma. **C** Item que los q fundaren/ o edificare sus casas/ e sus hijos: gozen de todos los priuilegios y exempciones e indulgencias de su orden enteramente. **B.** ffo. 9. §. 31. **C** E para conduxo lo concedido a los officiales de las religiones: digo que los procuradores e abogados dellas/ e de las monjas/ e terceros/ assi hombres como mugeres: pueden en tiempo de entredicho ser admitidos por los frayles a los officios diuinos donde quiera que los celebrare: lo qual esta en el mare magnũ de los nrendicantes. **E** especialmente esto que añade de los abogados esta en el mare magnũ de los cermelitas. **C** Item a los abogados e procuradores que trabajan en juicio por defension de la orden por cada año son concedidos cient años de perdon. o. ffo. 260. §. 663. 2 ffo. 108. §. 434. **C** Quãto a los nouicios esta claramente concedido que si touieren proposito de perseverar pueden ser absueltos de todos los peccados e

Segundo

cenxuras/2 serles concedida indulgeñ. plenaria: vna vez en la vida/2 otra en la muerte: ayn que muera antes que hagan profession. Lo que concedio *Gregorio. 4.* a los frayles que rezan los psalinos penitenciales vna vez en cada semana por vn año/ como adelante se dira: 2 la absolucion delas censuras quando vienen a tomar el habito/ o despues de tomado. Pero si gozen de los otros priuilegios/ no esta expreso/ antes parece que no por aquella regla. *La sus exceptus firmat regulam in cõtrarium.* E por tanto que no gozassen mas de lo que en particular se hallare dellos. Verdad es/ que parece q̄ piadosamete podamos tener q̄ gozẽ de todo como los donados/ pues estos donados se pueden dezir pues q̄ mudarõ el habito secular 2 tienen proposito de perseverar perpetuamete. Alomenos quanto alas estaciones 2 indulgeñ. de roma parece q̄ no se deua dudar: pues q̄ a los que sirue a los frayles son cõcedidas: y ellos todo el año del no uiciado no hazen otra cosa. E ayn tambien parece q̄ aq̄sto se funde por la cõcacion de los priuilegios de las monjas de sctã Clara/ a cuyas nouicias expressamete es cõcedido q̄ ganẽ los pdones y estaciones de roma. o. ffo. 261. §. 677. 2. §. 678. E a este pposito o en su fauor no ayuda el. c. religiosi de sen. excõ. li. 6. porq̄ allí solamete concede a los nouicios q̄ los q̄ pusierẽ en ellos las manos seã excomulgados. De manera q̄ es caso/ o concession particular. De todo lo ya dicho en este p supuesto se infiere dos cosas. La vna que si se cõsiderasse lo q̄ en el esta dictio: escusado seria pcurar muchas cõcessiones q̄ se impetran: porq̄ no se consigue por ellas sino el trabajo 2 gasto q̄ en auer

Presupuesto.

las se puso / e causar cōfusión / e algunas vezes poner escrúpulos por ser mas limitadas / o estrechas q̄ las primeras: porq̄ ya que vna cosa es cōcedida a vna orden medicante: superfluo es pcurar lo mesmo para otra. E ya q̄ algo es cōcedido a los frayles: no es menester pcurar se por otra parte pa las mōjas / o para los terceros / o pa quiē quiera q̄ goza de los mesmos privilegios. La. 2. cosa es / q̄ en las concessiones de yuso puestas (por evitar la dicha cōfusión) quando fuerē comunes e no añade vna a otra algūno se pone si no la de aquellos a quien fue directamente concedida: se replica quien puede della gozar pues esta ya presupuesto: salvo quando para esto ouiere algūna razon particular.

3. El. 3. presupuesto es que cōceder perdones / o indulgencias / e absolver de censuras / o pecados / son diuersas cosas: porq̄ el cōceder pdones / es obra de distribuciō de los bienes sp̄iales comunes q̄ se llama el thesoro de la yglia: la qual distribuciō se puede hazer por los obispos e sus superiores / e principals mēte por el papa / o por su comissiō. Mas el absolver / es vna obra de desatar sp̄ialmēte: e si es de excōion / puede la hazer el q̄ para esto tiene jurisdiciō / aun q̄ no sea sacerdote ni de orden sacro / e lo mesmo es del cōceder de los perdones: pero el absolver de los peccados / es obra sacramental / cuya principal parte es la cōfessiō / e por esso no se puede hazer sin ella / ni por cōfiguiēte sino por sacerdote. En tanto: q̄ dize el tosta do sobre sant Matheo capitu. 16. que el q̄ atēta se e bolver a algūno d los peccados sin los auer oydo en cōfessiō / peccaria mortalmente. E por t̄to el q̄ ha p̄dido

Tercero presupuesto.

la habla ayn que se le puedan administrar los otros sacramentos (si los pidio) o mostro contricion antes que perdiessse el seso/ o no lo ha perdido / y entonces la muestra: pero la absoluciõ sacramental no se le puede hazer. Mas podran dezir los que estovieren presentes la confession general/ z misereatur tui zc. z absoluerle delas censuras en q̄ ouiesse incurrido/ z cõcederte la indulgen. plenaria/ o perdones de su bulla o confessional que tuviere: pero no delos peccados: porque de aquellos/ como su confession es interior: q̄ es la contricion que se cree tener: assi la absolucion la baze dios interior: mēte por si mismo sin ministro.

C Si alguno dixere: pues como dize el ordinario romano que quando olearen al frayle/ le absueluan todos los sacerdotes q̄ estuviere presentes? Digo que se entiende que le absueluã delas censuras/ z q̄ le concedã la indulgen. plenaria dada para aq̄l articulo/ q̄ es absoluerle dela pena que mereçe por sus culpas/ pero no han de dezir: absoluo te a peccatis: sino: absoluo te a censuris quibus forte innodatus es: et cõcedo tibi indulgentiã plenariã oim peccatoꝝ tuoz. **E** aq̄sto bastaria que lo dixesse vno solo porque a vno solo lo comete el papa. **E** lo que el ordinario dize que lo bagan todos/ es de creer que lo ordeno assi para consolacion del enfermo/ z para prouocar a mas de uocion. **P**ero si el confessor le concedio la indulgen. cia plenaria quando lo cõfesso/ z no la reseruo para entonces: ya hecho es: z despues la concession delos sacerdotes no se que obra mas de aquellas oraciones deprecativas que por el enfermo dicen.

Quarto presupuesto.

4 **A** L. 4. presupuesto es q̄ muchas vezes los pre-
lados que tienen auctoridad para cōceder per-
dones/mayormente el papa: conceden los perdones
por si mesmos/como diziendo. Quien tal yglesia vi-
sitare/o tal oracion rezare/o por tales cuentas: gane
tantos dias de perdon: y en este caso/no tiene que ha-
zer el confessor/ní otra persona/saluo que luego que
aquello hizieredes estando contrito de vuestros pec-
cados/z con intencion de cōfessarlos al tiempo que
la yglesia manda/los ganareys. Otras vezes los pre-
lados no conceden los perdones por si/mas cometē
a otros que los puedan conceder: assi como a los pre-
dicadores para sus oyentes/z a los confessores elegi-
dos por bullas/o otras concessiones a los q̄ con ellos
se confiesan. Y entonces ayū que oyays el sermō/o
escojays el confessor z os confessey: sino os otorga
los perdones/no los ganareys. E lo mesmo se ha de
entender dela comutacion de los votos / y de algunas
dispensaciones. Por lo qual conuiene mucho mirar
el tenor dela concession.

5 **A** L. 5. presupuesto es que quando se comete por
bullas/o confessorarios/o por otras concessio-
nes que el confessor elegido conceda al que con el se cō-
fiesse indulgencia plenaria: juntamēte quasi siempre
le cometen (para que mas se disponga el penitente
a ganar la indulgencia) que lo pueda absoluer de to-
das las censuras z peccados reservados/excepto de
algunos contenidos en la bulla del jueves dela cena.
Y entōces hāra entrambas cosas el confessor/absol-
uendo dela culpa de los peccados/z dando indulgē-
cia dela pena deuida por ellos. Mas porq̄ no todas

Quinto

vezes se concede assi: deue se primero mirar muy bien el tenor de la bulla segun arriba es dicho.



Ue deue se notar que dize Juan gerson que para absolver de censuras / y casos in phoro conscientie basta decir. *Ego te absoluo in nomine patris etc.* Teniendo intencion de absolver. Y conuiene que esta intencion sea muy larga / de manera que se estienda a todos los casos de que el cōfessor puede absolver / assi de censuras como de peccados. E assi dize el dicho doctor que basta la forma de suso puesta para todas las cosas sin multiplicar mas palabras para la absolucion; y que dicho: ego te absoluo etc. Diga: e concedo tibi indulgentiam plenariam omnium peccatorum tuorum. Esto es lo que es de essencia / y lo que basta / ayn que el confessor para en este caso tuuiese toda la auctoridad del papa / y el penitente ouiesse caydo en todas las censuras y peccados que desde el principio del mundo se han cometido. Pero no se deue de dexar de decir. *Discreatur tui etc. et indulgentiam etc.* ayn que no sea de necesidad decir se. Y es bueno tambien decir. *Quidquid boni fecerit etc.* Todas las otras additiones son superfluas / y ayn algunas dellas son reprehensibles / y q̄ podria ser danosas. Verdad es que el confessor para mas despertar su intencion y atencio / podria d̄zir (si quiere) teniendo auctoridad. *Ego te absoluo a censuris et alijs penis ecclesiasticis: et a peccatis: et concedo tibi indulgentiam etc.* Y dize el Florentino que comunmente en la concession de la indulgencia plenaria se suele decir. *Auctoritate sedis apostolice pro*

presupuesto.

nunc michi concessa / concedo tibi indulgentiam omni
nium peccatorum tuorum de quibus es corde con
tritus et ore confessus : preter illa que ex confidentia
huius indulti comissisti. Pero dize la Siluestrina:
que dezir de quibus es corde contritus hasta el cabo
se ha de hazer quando la bulla o concession por dou de
se haze la concession dela indulgencia: assi lo contie
ne. Pero quando la bulla no pone aquella tranqui
lla sino dize que le concedan indulgencia plenaria/
no se ha de añadir al peccatorum tuorum alguna co
sa. Etales la concession que tienen los mendican
tes / 2 la dela fabrica de sant Pedro. Assi que lo essen
cial es. Concedo tibi indulgentiam plenariam omni
nium peccatorum tuorum: añadiendo: de quibus es
corde cōtritus / si tal clausula trae la bulla / o no / sino
la trae (como dicho es.) Y no se deue curar dela
forma que viene en las bulletas / porque aquella no
viene en la bulla original / mas ordenan la los comis
sarios para dar a entender lo que por ella se absuel
ue. Y lo que se dize que siempre se ha de guardar la
forma dela bulla: digo que es verdad en lo que se de
ue hazer para conseguirla. Y tambien que como di
cho es esta no es forma dela bulla / ni alguna bulla
original la pone / mas de dezir lo que por ella se pue
de absolver. Assi que no ay diferencia en la absolu
cion comun de los peccados / y la que se haze por bu
lla: quanto alas palabras essenciales: sino que quan
do ay mayor auctoridad / comprehende mas la in
tencion.



Scyto

Es tambien de notar que en el articulo dela muerte para absoluer de excomunion es 2 peccados / no podiendose buenamente auer aquel a quien son referuados: cada sacerdote es papa quanto ala absolucioñ de la culpa. **E** assi para esto no es menester bula ni concession. **P**ues luego la bula es solamente entonces para la concession dela indulgencia plenaria.

6 **R.** 6. presupuesto es que ay un que algunas concessiones digan que los religiosos puedan ser absoluetos de todas censuras 2 peccados / como para sermel in vita esta concedido: ban se siempre de entender exceptas las excomunion es por auctoridad apostolica despues delas tales concessiones por donde se haze la absolucion puestas 2 referuadas / o nominatiuim inflictas. **E** assi en las del jueves de la cena que cada año se ponen de nuevo es menester mirar si ay alguna: 2 quanto a los peccados se entiendē / alomenos en todas las concessiones que aqui van en este tratado / exceptos los casos referuados a los ministros: segun por las mesmas concessiones parece. **E** para mayor habundancia se declaro de uerse assi entender por breue apostolico publicado en el capitulo general celebrado en Burdeos. **E**l qual breue fue dado despues de todas las concessiones que aqui son puestas: saluo de vna del día dela natiuidad de nra señora concedida a los cartuyos / 2 despues cõicada a nosotros.

7 **R.** 7. presupuesto es responder a vna pregunta que muchas vezes se haze / y es: si todos los que tienen concession de indulgencia plenaria para el articulo dela muerte / estando contritos 2 confessados se les cõcede / yan infalablemente a paraíso sin passar

Presupuesto.

por purgatorio: A esto responde Augustino de ancona (segun lo refiere el Florentino & la rosela) que vna de quatro cosas puedē al tal detener q̄ no vaya luego a parayso. La primera: si la indulgencia ayu que se nõbre plenaria se restringe diziendo: de penitentis iniunctis. Porque entõces solamente sera plenaria delo que le onieren puesto en penitētia & no demas. E si nada le ban puesto en penitētia / en nada aura lugar la tal indulgencia. La. 2. si dexo de cosfessar algũ peccado por oluido / o ygnorancia / quando la concession dezia que le fuesse concedida indulgencia plenaria / o remission de todos los peccados delos quales estuuiesse contrito enel coraçõ / & confessado por la boca: porque en los otros no ha lugar la tal indulgētia. La. 3. es: si despues de auerle concedido la tal indulgencia plenaria comete algun peccado: porque quãto al tal peccado no puede auer la indulgencia lugar por ser passado ya su effecto. La. 4. quando esta tan fixo en algun peccado venial / que ninguna displicencia / o desplacer tiene del: porque este ala otra vida ha de yr a ser purgado : porque perseverando la culpa nunca se quita la obligacion ala pena. Verdad es q̄ el primer caso & segundo no lo admitten algunos doctores que son Torquemada & Florentino: mas dizē que si hizo su diligencia para traer ala memoria todos sus peccados & no pudo acordarse de alguno / o algunos que tambiē en aquellos aura lugar la indulgencia. E que quando dize / de penitentis iniunctis: que se entiēde: vel que iniungi debuissent. Pero los mas doctores dicen lo contrario. Por la tercera causa dicen que no se deue conceder la indulgētia plena

Septimo presupuesto.

naria hasta q̄ el enfermo este quasi boqueando para morir: de manera q̄ no este en disposicion para mas peccar: sino que bien cōfessado y absuelto gane hasta venir a s̄ql passo por otras vias todos los perdones y indulgēcias q̄ pudiere: pues t̄ntos ay/ mayormente en la religion: y cōcedanle por vna delas quatro vezes que puede en el año cōseguir indulgēcia plenaria: segun arriba se dixo. Y asi mesmo oyr̄a missa dela cōceptiō de n̄ra señora pues por solo oyr̄la es cōcedida indulgēcia plenaria a los frayles y mōjas: pero la d̄l articulo dela muerte guardela para lo vltimo. E a q̄sta deue ser la razon porq̄ el ordinario romano dize que quādo al enfermo se viere la extrema viciō le absuelua: que quiere dezir le cōcedan la tal indulgēcia plenaria que es absoluciō delas penas deuidas por los peccados/ segun arriba se dixo: presuponiēdo que hasta entōces no estaua concedida. Y es de saber que la cōcessiōn de los mēdicātes que tienē del Eugenio. 4. ni dize de iniūctis penitētū: ni de quib⁹ corde cōtritus ec̄. sino absolutamēte de todos: y por t̄nto es singular: y muy excelente: y esta fo. 61. y ff. 64. §. 77. y ay aña de mas diziēdo q̄ si no pudierē elegir p̄fessor/ o se les olvidare: q̄ la consigan: porq̄ entōces el P̄p̄a por si mesmo la otorga. Y el mesmo Eugenio/ por la cōcessiō q̄ no se gana sino rezādo por vn año en cada semana los psalmos penitenciales/ a crescento en estos dos cosas. La vna q̄ dize q̄ ay a lugar en todos los peccados de quib⁹ corde cōtrit⁹ y ore confessus fuerit in genere vel specie: ac etiā de oblitis. E asi se quita la opiniō cōtraria suso dicha. La segunda cosa es q̄ si no muriere el enfermo quādo se la cōcedē: siēpre se entie

Octavo presupuesto:

da ser reservada para el verdadero artículo de la muerte. **E** así aquí no es menester que el confessor diga, Si desta enfermedad no murieres: sea te reservada para el verdadero artículo de la muerte/pues el Papa lo hizo en la cõcession suso dicha. Y estas dos cosas en ninguna otra concession las tenemos/y son de grande efecto:y por esso por biẽpleado auiamos de tomar aq̃l peq̃no trabajo de dezir los psalmos penitẽciales segun arriba se declara. Esta esta cõcessiõ. fo. 62. y ffo. 65. 6. 86. porq̃ es de saber q̃ si en la cõcessiõ el papa no dice q̃ la indulgẽcia sea reservada al verdadero artículo de la muerte:sino absolutamẽte dice q̃ le cõceda indulgẽcia plenaria en aq̃l artículo:entiẽdese de l artículo presumpcto:q̃ es quando pensãdo q̃ el enfermo muriera se le cõcede. **E** así entõces la sigue ayn q̃ biva:y fenescce la vtud de aq̃lla indulgẽcia pa adelante. **V**erdad es q̃ dizẽ algũos q̃ pa q̃ entõces no se cõsiga ni fenescce:sino q̃ q̃de pa el artículo verdadero de la muerte/es el remedio q̃ diga el p̃fessor estas palabras. Si desta enfermedad no murieres:sea te reservada esta indulgẽcia pa el verdadero artículo de la muerte. **E** así se pone en los formularios. **P**ero yo nunca he visto doctor q̃ diga q̃ esta reservaciõ pueda hazer el p̃fessor quando el Papa no la expresa en la cõcessiõ:y entõces no es menester q̃ otro la haga como ella suso dha de l Euge. 4.

S **E** L S. presupuesto es rñder a otra p̃gũta q̃ se suele comũmẽte hazer y es/si vno q̃ tiene muchas bullas pa el artículo de la muerte/le apuecbã mas q̃ vna? **A** esto se rñde/q̃ presupuesto q̃ las clausulas sea yguales/si todas el papa las resua pa el verdadero artículo de la muerte/no valẽ ni l. ni mas q̃ vna:porq̃ como no aya sino vn ver

Octauo presupuesto.

¶ Verdadero articulo dela muerte: lo que hazen todas/ha
ze vna/que es que por virtud della sea remitida to-
da la pena deuida por los peccados. ¶ Pero si el papa
no reserua para el verdadero articulo dela muerte.
como entonces pueda auer muchos articulos dela
muerte presumpstos/que es muchas enfermedades
tales: cada bulla podra aprouechar para cada enfer-
medad: e cada vez que se presumiere que morira/ la
cõsiguira: e alli se acabara aquella bulla o concessiõ/
e la pueden luego rasgar/ o señalarla por anihilada.
¶ Para este effecto/ no ha de dezir el confessor que le
sea reseruada para el verdadero articulo dela muerte
hasta que ya no le quedasse mas de vna. ¶ Entõces
teniendo que el confessor puede hazer la dicha reser-
uacion: deue la hazer/ o mirar si el enfermo tiene al-
gunã que el papa reserue para el verdadero articu-
lo dela muerte: y guardar aquella/ e gastar todas las
otras. ¶ E así parece que los frayles a quien hã sey-
do concedidas indulgen. plenarias para el tal articu-
lo por muchos papas/ delas quales ningũa se reser-
ua para el verdadero articulo/ saluo la que en el nota-
ble precedente dixẽ de los psalmos penitenciales: las
pueden gozar/ cada vna en su enfermedad mortal.

¶ Pero que diremos dela concessiõ que por mu-
chos summos pontifices les es hecha para vna vez
en la vida: si les podra ser concedida tantas vezes quã-
tos fuerõ los papas que la concedieron? Exemplo.
¶ Entra agora vno en la religion/ e conceden sela por
virtud dela concessiõ de Eugenio: si le podra adelã-
te ser otra vez concedida por la cõcessiõ del Sixto:
e otra por la de Innocencio: et sic de alhs. Digo que

Hono presupuesto.

parece tener pro e contra / e seria menester agora declaracion del papa: porque el q̄ quando Eugenio la concedio / uso luego della: claro eita que concediendo se otra vez por el o por otro / podra otra vez vsar dlla: pero al que le vienē todas juntas: como al que toma el habito agora: dubda ay: cuya determinaciō no me atreuo a hazer.

- 9 **A** L. 9. e ultimo presupuesto es que ay n que a alguno en el articulo dela muerte / o despues de muerto le ay an concedido indulgencia plenaria: no se deuen dexar de hazer por el todos los otros suffragios que pudieren. Lo vno: porque es posible auer algun defecto por el qual no la aya conseguido. Lo otro: porque ay n que sea ya librado: consigue nueno gozo accidental del bien que por el se haze: assi por el hono: que a dios en aquesto se haze: como por el prouecho que resciben los otros defunctos: e tambien por el merito que consiguen los que lo hazen. E ay n dize el Gabriel que mas prouecho es ala nima ser librada por suffragios e missas / ay n que mas se detēga en purgatorio / que por indulgēcias / o perdones que presto la saquen. Porque quando no se hazen suffragios: pierde el gozo accidental suso dicho que de los suffragios tuuiera: el qual sin comparacion vale mas q̄ no la presta liberaciō por indulgēcias. E por q̄ ambas cosas alcāce / se deue hazer lo vno e lo otro. E assi tãbiē no se deuen dexar de tomar por los tales muchas bullas / e ganar otros perdones aplicadoselos por via de socorro: por q̄ siēpre aprouechā a los defunctos: e a los biuos aprouechā pa otros bienes: ay n que para pdon no tuuiesen necessidad dellos.

Indulgen. ple.

Siguense las concessiones apostolicas hechas a los frayles mendicantes/ y a las otras personas que pueden gozar de sus priuilegios: segun arriba es dicho. E primeramente las que tocã alas absoluciones plenarias.

✠ **LA** p̄mera cõcessiõ es del papa Eugenio. 4. pa se absueltos plenariamẽte vna vez en la vida y otra ã la muerte. E ayn que. o. ffo. 71. §. 18 §. se cõtiene q̄ para el articulo dela muerte seys summos pontiffes alli nombrados la concedieron / y que si caso acaesciese que no pudiesse el frayle elegir confessor/ que tambiẽ la consiguiesse estando en gracia: pero lo cierto creo yo que es que solo Eugenio la concedio de aquella manera: y esta. o. fo. 61. r̄ ffo. 64. §. 77.

✠ **EL** mesmo Eugenio concedio absoluciõ de todos las censuras in genere vel in specie: a iure vel ab homine: y concession de indulgencia plenaria etiã de cõfessis in genere vel in specie: ac etiã de obliitis: la qual pueden dar los prelados/ o los confessores por ellos diputados: semel in vita r̄ in mortis articulo a todos los professos y nouicios que estã con p̄posito de perseguir/ y a los donados perpetuamente: y dispensar con ellos en todas las irregularidades: sacãdo homicidio voluntario/ contamiento de miembro / y bigamia/ r̄ absoluerlos totiens quotiens de qualesquier excomuniones por ygnorancia/ o inaduertencia incurridas: y dispensar con ellos en las irregularidades por esta causa incurridas: celebrando r̄c. Saluo si cõ confiança desta gracia cometiesen alguna cosa. Pero no puede gozar alguno desta concession sino con su carga: que es dezir en cada semana/ por todo vi

Para los frayles.

año/vna vez los psalmos penitētales. E los que no saben leer han de rezar / por el tiempo suso dicho/lo que les fuere impuesto por sus confesores. E luego que comencaren a hazer esto/pueden comēçar a gozar dela gracia suso dicha. E ayñ que esto fue concedido a los frayles destes reynos de castilla por el dicho Eugenio .o. fo. 61. 2 ffo. 64. 2. 65. §. 85. 2. 86. Pero despues por Pio. 2. fue comunicada y estendida a toda la familia cisimontana (segun esta en practica en toda ella.) E assi en tiempo del 19. vicario general se declaro que no podia la familia vsar dlla sin licencia de los superiores &c.

¶ Sixto .4. en la bulla aurea . fo. 65. 2 ffo. 148. §. 360. Concedio que el confessor elegido de licēcia de los prelados pueda absolver a los frayles professos y nouicios (ayñ que muera ante de la professiō) vna vez en la vida segun la forma de los confessionales que el entonces daua: y otra en el articulo dela muerte: y otorgarles indulgēcia plenaria.

¶ El mesmo Sixto concedio q los frayles professos y nouicios que tienen pposito de perseverar: puedā (de licēcia d los p'ados) elegir p'essor q vna vez en la vida/ y otra en el articulo dela muerte los pueda absolver de todas las censuras ecclesiasticas/ y penas/ y dispensar en las irregularidades : sacadas las tres comunes: y pcederles indulgēcia plenaria: y ellos q rueguē por el estado d la sctā y glia. Y a qsto mesmo pcedio a las mōjas terceras. o. fo. 64. 2. ffo. 68. §. 131. Cetera desta cōcessiō es de notar q en ella el Sixto qso emendar a qlla trāglla q deuo en la bulla aurea q dezia sin forma cōfessiōalis: porq esta fue cinco años despues.

Indulgen. ple.

✠ **El** mismo Sixto cōcedio a los frayles de S. Domingo de los reynos de Castilla y de Leō y a sus mōjas/indulgen. plenaria en el articulo de la muerte. Y es de notar que no dixo: que se la otorguen: sino que la cōceder: diziendo que la consigā en aquel articulo. De manera q̄ muriendo confessados y contritos la conseguirā sin que el cōfessor la conceda. o. fo. 55. y ffo. 73. §. 191.

✠ **Innocencio**. 8. concedio a los augustinos que pueden sus prelados y los confessores por ellos diputados concederles indulgen. plenaria en el articulo de la muerte de todos sus peccados de los quales fueren verdaderamente contritos y confessados. B. fo. 131. et ffo. 264. §. 683. E deuese notar que avn que esta concession fue primero particular: pero despues el papa Julio la hizo general para toda su ordē. B. ffo. 265. §. 684. y ffo. 66. §. 204.

El papa Julio concedio a los dichos frayles augustinos: q̄ el confessor por ellos (de licencia de su superior: elegido) los absuelva de todos sus excessos/ y delictos/ y les conceda indulgen. plenaria vna vez en la vida/ y otra en el articulo de la muerte. B. ffo. 265 §. 685. y ffo. 66. §. 205. **Esto** es todo lo q̄ yo hallō para vna vez en la vida y otra en el articulo de la muerte poder ser absueltos plenariamente y conseguir indulgen. plenaria: E la mejor de todas es la de Eugenio que se gana diziendo los psalmos penitenciales segun arriba se dixo. E despues desta: la otra del mismo Eugenio que se gana si muriere alguno sin poder elegir confessor. Assi que de las otras gaste el frayle/ o la monja en sus enfermedades morta

Para los frayles.

les/ y estas guardelas para la postré. **E** si tiene la bul la dela fabrica de sant Pedro / o otras semejantes/ tambien las podra gastar si tantas vezes llegare al passo ðla muerte y escapare. La de affrica z la de ro das que son de vna mesma forma: no pueden seruir sino para el verdadero articulo dela muerte porque ansi lo quiere al li el papa. **E** consiguiese aun uo po diendo elegir confessor: pareciêdo en el tales señales de contricion/ o muriendo subitamête. Pero restrin gese a los peccados de quibus fuerit corde contritus z ore confessus.

† **La. 2. cõcession principal es q̃ el Sixto. 4. cõcedio** q̃ en la recepciõ del habito delas tres ordenes de ño p. S. Frãisco se ganê indulgencia plenaria/ z lo mes mo en la muerte. o. fo. 63. z ffo. 67. §. 104. et ffo. 95. §. 319. Cerca desta concession algunos dizê que se ha de entêder en la recepciõ al nouiciado. Otros dizên q̃ ala professiõ/ y esto parece ser lo mas cierto.

La. 3. concession principal es de los perdones z in dulgêcias delas yglesias de roma/ z cerca desta se ha lla concedido lo siguiente.

El Pio. 2. concedio primero por oraculo viue vo cis/ z despues por bulla : que rezãdo los psalmos pe nitenciales los que son del çoro/ z los legos las ora ciones que les fueren impuestas por sus prelados/ por el estado dela yglesia z summos pontifices/ z por el pueblo çristiano/ andando processionalmente vi sitando las capillas/ o lugares para esto determina dos consigan aquellas mesmas indulgencias que cõ figuriam si personalmente visitassen las yglesias z lugares sanctos de roma: ayn que fuesse en los dias

Indulgen.plé.

blas citaciones. o. fo. 52. 2. ffo. 66. §. 93. 2. ffo. 258. §. 643. **¶** El Sixto. 4. cōcedio despues la indulgēcia de portuñcula que es la p̄mera casa de nuestra ordē/ y todas las otras indulgencias generales/ plenarias y no plenarias: y de todas las yglesias de roma: a todos los frayles menores/ y monjas de sancta Clara/ y a los terceros y terceras que dixeren cinco vezes el Pater n̄r con cinco vezes el Ave maria en sus yglesias: como si personalmente visitassen las yglesias y lugares sanctos de roma. o. ffo. 68. §. 136. 2. ffo. 258. 2. ffo. 96. §. 333. **¶** Esta mesma cōcessiō se pone. ffo. 97. §. 351. so la forma siguiente. **¶** El Sixto. 4. concedio que todas las indulgencias plenarias/ y no plenarias que ay en roma en todas las yglesias en qual quier tiempo y dia: en aquel mesmo tiēpo y dia las tengan los frayles menores para si mesmos solamente. **¶** E añadio su sanctidad: que por ninguna bulla hasta entonces dada/ o que dēde en adelante diessen entendia de rogar la dicha concessiō: ca no preiudicaua ala cruzada. **¶** E de aquesta mesma forma se halla esta mesma concessiō en las recolecciones que hizieron destas gracias los padres ytalianos.

¶ El mesmo Sixto concedio que los confessores de las monjas/ y sus compañeros/ y los otros frayles/ mayormente los predicadores/ y los cōpañeros: puedan ganar todas las indulgencias vōde quiera que se hallaren/ las quales ganariā en sus yglesias. o. fo. 63. 2. fo. 67. §. 122. 2. ffo. 96. §. 332. 2. 333.

¶ El mesmo Sixto cōcedio otra vez que los frayles que van por limosna y tambien las personas que de mandan limosna pa las mōjas/ puedā ganar todas

¶ Para los frayles.

Las indulgencias las quales pudieran ganar en sus
ygleſias en la manera ſuſo dicha / donde quiera que
ſe ballaren como en ſus meſmas ygleſias. o. fo. 64.
2 ffo. 68. §. 139. 2 ffo. 96. §. 332.

¶ Inocencio papa. 8. concedio que los frayles me
nores predicadores y los otros q̄ por obediencia au
dan fuera de ſus cōuentos puedan ganar las indul
gencias de las eſtaciones / y qualesquier otras a los me
nos frayles concedidas en ſus ygleſias: diziendo cin
co vezes el **P**ater n̄r con el **A**ue maria / en qualquier
ygleſia o lugar que lo digan por la intencion de aque
lla indulgencia / como los otros frayles q̄ en ſus me
neros lo dizē. E aſi meſmo los enfermos en ſus
enfermerias / o cellas / y ayn en ſus camas (q̄ndo bue
nanete no pudierē de otra manera.) o. fo. 65. 2 ffo.
69. §. 160. 2 ffo. 100. §. 390.

¶ A los frayles de **S.** Domingo y a los minimos ſe
han pcedido por bullas las eſtaciones. A los dominicos
por b. fo. 55. 2 ffo. 73. §. 191. E a los minimos por
B. ffo. 6. §. 17. por las pceſſiōes d̄stos eſtā algo faltas.

¶ El papa **L**eo. x. deſpues de lo ſuſo dicho / cōcedio
a todos los frayles menores de la obſeruacia / y a las
monjas de ſancta Clara / y de la tercera ordē: q̄ dizen
do cinco vezes el **P**ater n̄r cō cinco vezes el **A**ue ma
ria y en ſin de cada p̄ n̄r y aue maria / gloria patri 2ē.
y por ſu ſanctidad vn p̄ n̄r cō vna aue maria t̄bien
con gloria patri / ganē las eſtaciones 2 indulgē. y re
miſſiones aſſi de roma como de ſct̄a maria de los an
geles / de hierlm / y de **S**antiago en cōpoſtella. Y eſto
en q̄quier hora del dia o de la noche / y en q̄quier lu
gar q̄ dixerē lo ſuſo dicho / aſſi como del coro / y gloria /



Indulgen. ple.

claustra/oratorio/o cela. *D. ff. 60. §. 179.* **U**esta es la mas copiosa concession en esta materia por comprehender las indulgencias de hierusalem & Sãtiago/& conceder expressamente que se ganẽ en los lugares & tiempos en ella cõtenidos/porque dize que a vn en la cela/& de noche / se puedã ganar:mas para quitar todo escrupulo le faltó que donde dize indulgencias no especifico plenarias/ni tan poco el pio hizo esto:pero hizolo Sixto para en lo de roma que el cõcedio muy complidamente. Esto digo porque dizen algunos que es estillo dela corte romana que quando se conceden perdones/o indulgencias sino se expressan/plenarias/no se entiẽde dellas:pero aqui yo creo que el impetrante/ y el concedente/de todas entendieron.

Udelo suso dicho parece como vna mesma cosa se ha impetrado so diuersas palabras & formas:& ayn de vn mesmo pontifice:& algunas vezes lo postrero/no tal como lo primero:& aquesto ha venido por ser diuersos los impetradores/o no acordarse/ o ignorarlo ya impetrado:& por esso no auemos de dezir q̃ la postrera concession sea subrepticia/ segũ lo que dizen los juristas en el capitulo final de *prescriptionibus*/sino se haze mención dela primera: porque aq̃llo se entiende quando a sabiendas y con deliberaciõ se haze/& q̃riendo apartarse dela precedẽte concession: lo qual ninguno de los suso dichos entendio/sino ampliar/& auer cosas no concedidas. Pues luego concluyamos que el que dixere los. 7. psalmos penitenciales (como ariba se dixo) ganara todos los perdones & indulgen. de roma. **E**aquesto es cosa muy de

Para los frayles.

nota/ya que (mayormente los niacebos) devian ser induzidos/ z ayn compellidos:mayormente que quãto al merecimiento essencia/comũmente se meresce ra mas q̄ por los Pater n̄r y aue maria/por ser mas trabajo / z auer lugar de referir mas actos en dios. Pero si fuere perezoso/diga alo menos cinco vezes el Pater noster conel Aue maria (segun arriba se dixò) y ganara todo lo de roma plenario y no plenario/z lo de sancta maria de portuñcula. E si estuoie re fuera del conuento/z buenamente pudiere dezir los suso dichos cinco Pater noster y Aue maria en algũa yglesia:digalos enella:z sino pudiere en yglia/digalos dõde q̄era que se hallare. Pero lo mejor de todo es q̄ diga seys vezes el Pater n̄r conel aue maria y gloria p̄ri .x. porq̄ assi ganara mas lo que acrefcento Leon.x. que es lo de hierusalem z Santiago. E tenga fin a rezar lo suso dicho por la intenciõ que los summos pontifices q̄ lo concedierõ tuuierõ: no restringedose a solo el leon:la qual intenciõ es p̄ncipalmẽte por los summos p̄difices/y estado d̄la yglesia/y pueblo chustiano:z despues segũdariamẽte pa ganar los perdones z indulgencias en aquel dia y en aquellos lugares concedidos.

Tambien se deue notar que cerca desta materia se suele preguntar si en vn dia se pueden ganar tantas vezes los perdones z indulgencias ya dichos/quantas se rezaren los Pater noster y Aue maria:A esto responden los doctores y especialmente sancto Tho mas in. 4. distin. 20. que los perdones que son perpetuos como en sant Pedro de roma que ay siẽpre xl. dias/o xxxiij. años:y enel sepulchro sancto/dõde/

Indulgen. plē.

segun dicen el Florentino y Torquemada/ se afirma que ay siempre indulgen. plenaria/ y en otros semejantes lugares: que se ganā tantas quātas vezes se hiziere lo que para ganarlos esta ordenado. Pero los perdones q̄ son temporales/ como los delas estaciones que tienē en el año sus dias determinados: aquellos no se ganā sino vna vez en cada dia: ayvn que tambien ay doctores (segun trae el angelina) que dicen q̄ los perdones temporales tambien se ganā tantas quātas vezes en su dia se hiziere la obra porq̄ se conceden. Y en sancta maria de portuñucia/ assi se practica/ por que quātas vezes en su fiesta desde las primeras vísperas hasta las segundas entran en aquella yglesia/ tienē como se que ganan la indulgencia. Saluo si de zimos q̄ ay en aquella/ alguna cōcessiō particular pa esto. Porq̄ tambié hazē allí/ otra cosa no acostūbrada en otras indulgen. y es q̄ la aplicā a los defunctos. Pero es de notar (segun dize el Celino) que ayvn donde son los perdones p̄petuos si alguno no hiziesse sino entrar y salir/ no los ganaria cada vez/ por que lo tal mas pareceria escarnio que no denocion. Mas como quera que sea: pues en roma se cree que ay en muchas yglesias perdones p̄petuos/ ganar los ha el religioso tantas quantas vezes cada dia dixere los cinco Pater n̄r e aue maria (segū la concessiō del Sixto.) E si dixere seys/ con gl̄ia patri r̄c. ganara tantas vezes quantas los dixere no solamente los perdones p̄petuos delas yglesias de roma: pero ayvn tambié los perdones p̄petuos delos lugares sanctos de hierusalem y de santiago: por la cōcessiō postrimera de Leō. E si rezare otros cinco P̄t̄ n̄r e

Para los frayles.

Aue maria por los perdones cōcedidos a los q̄ visita-
rē nuestras yglesias: tambien los ganará (segū es
dicho.) Deme alargado z detenido en esta p̄cession/
porq̄ pues aqueste es el principal thesoro q̄ la yglia
nos concede: es bien q̄ lo sepamos fundamētalmēte.

CLa. 4. cōcessiōn principal es q̄ el papa Leō. x. con-
cedio q̄ las indulgen. o pdones q̄ se cōceden a quales
quier ygl̄ias/ o lugares pios/ o sct̄os/ a los q̄ los visita-
rē/ o vierē limosna: q̄ los ganen nros frayles diziēdo
cinco vezes el Pater n̄r cōel Aue maria en aq̄llos lu-
gares o en las ygl̄ias d̄ sus monesterios: ayn q̄ sea in-
dulgēn. plenarias. **S. fffo. 59. §. 172.** po esto se deue
entēder d̄ los frayles d̄ los lugares/ d̄ los q̄les lugares
los vezinos vā comúnmete a ganar aq̄llos pdones por
q̄ d̄zir q̄ los pdones q̄ se p̄cedē en vna ygl̄ia o hospital
de Pugalterra de los q̄les se me ha dado a mi noticia:
los gane yo a q̄ no parece verisimile auer auido tal
intenciō: ni en el q̄ demādo la gr̄a ni en el q̄ la cōcedio.
Mas por la nueua cōicacion q̄ tenemos del Clemēte
7. de los p̄uilegios de las ordenes no mēdicantes/ po-
demos gozar de vna larga cōcessiōn q̄ cerca de lo suso
dicho tienē los frayles cartuxos segun se sigue. **CL**
El papa Sixto. 4. p̄cedio a los frayles cartuxos q̄ los d̄l
coro diziēdo los siete p̄samos penitētales/ y los legos
diziēdo. 25. vezes el p̄r n̄r conel aue maria/ en los ora-
torios de sus celas/ o lugares dōde suelē pagar el offi-
cio diuino / ganē estādo cōtritos z cōfessados todas
las indulgen. y remissiōes de peccados/ ayn q̄ sea ple-
narias/ las quales cōseguirā/ dando/ o no dando al-
guna limosna / segun la forma de la cōcessiōn aplica/
z visitādo las ygl̄ias de roma/ o de otra ciudad villa

Indulgen.plé.

o lugar del obispado en el q̄ los dichos frayles estov
uierē/como si personalmente visitassen las yglesias
suso dichas z biziessē todas las otras cosas que para
ganar las tales indulgencias son menester. Pero no
se engañe alguno pensando que por virtud desta con
cession/o dela otra de suso puesta ganē los perdones
dela cruzada/o otras bullas semejantes q̄ vienen:
porq̄ aquellas no se ganan sino tomado las bullas.

CLa. 5. concession es de Julio. 2. el qual concedio
que el que rezare la corona de n̄ro señor que cōtiene:
treyn ta y tres vezes el Pater noster con otras tātās
aue maria. **Q̄** la corona de n̄ra señora que cōtiene: se
tenta y dos vezes el aue maria/anteponiendo a cada
diez yn Pater noster/ y en fin vna Aue maria por el

✠ papa: gana indulgencia plenaria tantas quantas ve
zes las rezare. **o.** ffo. 92. §. 270. z. §. 271.

✠ **CLa. Leon. x.** cōcedio lo suso dicho alas mōjas por
breue q̄ esta autético. ffo. 41. §. 129. z. ffo. 42. §. 133.

✠ **CLa. 6.** concession es de Leon. x. en que concede lo
mesmo q̄ por las coronas suso dichas: a quien rezare
los psalmos penitenciales/o el officio de finados en
tero. **Q̄** ffo. 61. §. 186.

✠ **CLa. 7.** concession es tambiē del papa Leon. x. que
cōcedio alas mōjas de sctā Clara q̄ diziēdo el cantici
graduū/cōstigan lo mesmo q̄ por las coronas de n̄ro
señor z de n̄ra señora. **Q̄** en el cōpendio. **o.** fo. 57. §. 20.

CLa. 8. cōcession hizo el dicho Leō alas monjas q̄
diziēdo los diez psalmos q̄ se llama dela passio q̄ son:
los primeros cinco que estan en la prima longa: z los
otros primeros cinco dela segunda maytinada: ganen
lo mesmo q̄ por las coronas suso dichas: q̄ es por ca

Para los frayles.

✠ da vez indul. plenaria. En el cōpēdio. o. fo. 57. §. 21.

¶ La. 9. concession es del mesmo Leon en q̄ a todas las personas delas res ordenes de nro padre. S. frā cisco q̄ dixeren vn **Þ**ñ n̄ y en fin del tres vezes el nō bre de iesus/otorga cada dia tres mil. años de perd. En el compendio. o. fo. 59. §. 10.

¶ La. x. cōcession es assi mesmo del Leon en q̄ cōcede a los frayles 2 mōjas q̄ dixerē. xv. vezes el **Þ**ñ n̄ con el Ave maria a honor delas llagas de nro redēptor. xv. mill años de perdon. ¶ es de notar/que de aq̄sta concession no gozan los terceros que biuen fuera de comunidad. B. ffo. 42. §. 134.

✠ La. xi. concession es del papa Ymocencio. S. q̄ cō cedio a los frayles sacerdotes q̄ en qualquier domin/ go/2 fiesta de nro señor/ y de nra señora/ y de los sc̄tōs de nuestra orden celebrando: ganen indulgēcia plena ria: y los no sacerdotes assi mesmo quando comulga ren en los dichos dias. o. ffo. 69. §. 148. 2 ffo. 99. §. 361. Algunos se alargā a dezir que en qualquier dia que comulgarē ganen esta indulgencia: y puede se cō ceder que sea assi por la comunicacion de los priuile legios delas mōjas: alas quales assiles es concedido B. ffo. 42. §. 131. 2 ffo. 43. §. 136.

¶ La. xii. cōcession es del dicho Leon: q̄ cōcedio alas monjas 2 a los frayles q̄ en las fiestas de nro señor 2 de nra señora 2 de. S. pedro 2 sant Pablo y de nro padre. S. francisco y de sc̄ta Clara y en la fiesta de to dos sc̄tōs/ y por toda la semana sc̄ta puedā ser: absuel tos plenariamēte por sus cōfessores de sus peccados B. ffo. 42. §. 130. 2 ffo. 43. §. 136. ¶ Cerca desta cōcession ha auido diuersos pareceres. Algunos la

Indulgen. ple.

estédian aq̄ por ella pésauã poder ser absueltos de todos los pecados z césuras z serles pcedida indulgen plenaria. Otros dixerõ q̄ solaméte se deuia extender ala absoluciõ de todas las césuras z peccados/ pero no a indulgen plenaria/ saluo donde esta expressa como en la de sc̄ta Cathalina. Pero lo seguro z cierto es q̄ ningũa delas dicgas absoluciones se puede estēder a césuras o excõiones: porque no se expressarõ como se requiere: sino solaméte haze mēcion de absoluciõ de peccados. E por la mesma causa no se extiēde a dispensaciõ de irregularidades. Ni menos se extiēden ala remisiõ delas penas devidas en purgatorio por los pecados en esta vida. E allēde de todo lo suso dicho/ no puede algũo ser absuelto por la dichas absoluciões de los casos reserua dos a los superiores sin tener pa esto licēcia expressa del general o puñciales porque en el. c. general de burdeos fue assi declarado por virtud de vn breue aplico que alli fue publicado segũ q̄ vino en la tabla del mesmo capitulo: z a vn por que en las mesmas pcessiones se dize que esto se ha de hazer con la licēcia suso dicha. Pero toda via es bien que el cõfessor quando ocurriēren los tales dias despues dela absoluciõ comũ de los peccados diga solaméte las palabras dela pcessiõ: cõuiene a saber. Ego te absoluo plenarie a peccatis tuis: in nomine p̄ns zc. z valga lo que valiere.

✠ El mesmo papa Leõ cõcedio que puedã las mōzjas en cada año quatro vezes (en los dias q̄ ellas quēre) escoger sei absueltas plena riaméte de todos sus peccados/ y serles cada vez destas pcedida indulgen plenaria por los cõfessores diputados/ z ser dispēcia.

Para los frayles.

das de todos los votos (exceptos los substanciales) q̄ fuerē liuiamēte hazer por q̄lquier pequeña necessidad/saluo si cō p̄siāça desta p̄cessiō cometiesen algo. E dize mas la concessiō que tengā facultad los cōfessores que de licēcia de los supiores las oyerē en cōfessiō/que cō tanta plenitud las absueluā/ y a tal estado de innocēcia las restituyā/ como el papa lo podria fazer si las oyerse de penitencia. E que despues por autoridad aplica y en nōbre de su sanctidad les den su bēdiciō papal. o. fffo. 93. §. 289. **¶** Desta p̄cessiō pueden gozar los frayles por la cōicacion general saluo quāto a los casos reseruados al general e puinçiales por la restricion que despues el mesmo papa hizo segun poco antes se dixo.

✠ **¶** El suso dicho papa Le cō cōcedio q̄ el dia de S. catherina martir puedā los frayles ser absueltos plenariamēte e p̄ceder seles indulgen. plenaria. o. fffo. 94. §. 298. Esta p̄cessiō no se extiēde a absoluciō de cēsuras ni de casos reseruados al general o puinçiales: por lo que arriba esta dicho.

¶ Allēde delas suso dichas absoluciones plenarias puedē los frayles gozar de otra cōcedida a los cartuxos: pues q̄ tenemos cōicacion de sus puilegios y es la q̄ se sigue. **¶** El Sixto. 4. cōcedio a los cartuxos q̄ en el dia dela natiuidad de nra señora puedā elegir cōfessor idoneo de su mesma ordē solamēte q̄ cada vno dellos q̄siere: el qual los absuelua plenariamēte de todos e q̄lesq̄er pecados/avn q̄ seā ala silla aplica resuados/guardada la forma acostūbrada dela yçlia. E de esta cōcessiō podrá nros frayles libremēte ysar: pero cō tal q̄ en su cōfiāça no se cometa algū peccado/ y no

Indulgen. ple.

sean de los contenidos in bulla cene domini : porque quanto a aquellos: no basta alguna concession: salvo la que cada año se alcançasse despues del día dela dicha cena: porque entonces se haze siempre nueva reseruacion z reuocació de qualquiera concessiõ contraria.

CLa. 13. concession es que el Sixto. 4. el qual concedió que el día de. S. Domingo/ y por consiguiente el día de. S. Francisco puedan los frayles estando contritos z confessados cada qualés en la fiesta de su sancto/ conseguir perpetuamente indulgencia plenaria **B. fo. 55. z. ffo. 73. §. 191.** **C**Esta concession no pueden gozar otros frayles sino los de aquestos reynos de Castilla z de Leon porque est particular.

CL. 14. concession es que el Innocencio. 8. cõcedió a los frayles de. S. Augustin que en el día dela natiuidad del señor puedan elegir confessor de licẽcia de sus pxlados/ el qual les pueda conceder indulgẽcia plenaria de todos sus peccados dlos quales estouieren contritos z confessados. **P**ero quiso que si algo de confianza desta indulgẽcia cometieren que esta concession (quãto a aquello) no le aproueche nada. **b. fo. 131. z. ffo. 264. §. 683.** **C**Esta concession se hizo primeramente para los frayles destos reynos: pero despues el Julio. 2. la extẽdió a toda la ordẽ. **b. ffo. 265. §. 684. z. ffo. 66. §. 204.**

CCLa. 15. concession es que el Leõ. 10. concedió q̃ el sabado de ramos z cada vna delas dos fiestas de sant Juan euãgelista/ pueda qualquier frayle sacar vna anima de purgatorio rezando la estacion comũ de los Pater noster y Aue maria/ z vna corona de nuestra señora por el estado dela yg̃lia z por el papa

Para los frayles.

D. ffo. 61. §. 183. **C** Algũos piensan que esta cõces-
sion es particular para los frayles destos reynos de
castilla/otros la tienẽ por general: y assi parece q̄ sea.

CLa. 16. cõcession es de Leon. 10. que cõcedio a los
frayles menores q̄ todos los dias q̄ dixere la missa
dela cõcepçion de nuestra seõora/ o ayudaren a ella:
y tambien los mesmos frayles/ y las monjas de sancta
clara que estan en comunidad: oyendola y rogado a
nro seõor por el papa y estado d̄ la yḡlia/ ganẽ indul-
gẽcia plenaria. Esta en el cõpẽdio fo. 57. §. 18. y 19.

CLa. 17. es que el Leon cõcedio que los prouincia-
les despues de acabadas sus visitaciones ordinarias
en los cõuẽtos de sus frayles/ o mōjas ay n̄ q̄ sean de
la tercera ordẽ (acabado el capitulo delas culpas)
puedã cõceder les indulgẽ. plena. o. ffo. 93. §. 283.

CLa. 18. es que el mesmo Leon cõcedio que los en-
fermos/ o muy viejos en la postrimera edad: dixiẽdo
vn psalmo/ o vn hymno de nro seõor o de nra seõo-
ra: ganen lo que se concede a los que enteramente rez-
zan la corona de nuestro seõor/ o de nuestra seõora q̄ es
indulgẽcia plenaria porque los tales no puedẽ rezar
tanto como los otros. **D.** ffo. 60. §. 180.

CLa. 19. concession es del dicho Leon en que cõces-
de que las indulgẽcias q̄ el mesmo concedio/ ansĩ co-
mo delas coronas y delos versos de sant Gregorio/ y
delas diez Aue marias delas virtudes/ y otras seme-
jantes cõcedidas por el/ o por sus predecessores: pue-
dan los frayles aplicar las y estenderlas a los defun-
tos por manera d̄ socorro y ayuda. o. ffo. 94. §. 301.

CLa. 20. concession es que el mesmo Leon cõcedio q̄
los frayles menores q̄ rezaren el officio diuino por el

Indulgeñ.no ple.

libro: aq̄l dia q̄ esto hizierē ganē remissiō d̄la meytad
d̄los pecados en̄l tal dia cometidos. o. fffo. 94. §. 297

¶ Si guēse algūias otras cōcessiones q̄ solamēto
cā a los religiosos/ sacadas d̄los priuilegios delas
ordenes no mendicantes/ delos quales tenemos
comunicacion dada por Clemente. 7.

¶ El papa Bñdicto. 13. cōcedio a los. **¶** cartuxos
que quādo en̄l officio d̄los martines: al v̄so **Te**
ergo q̄s: d̄l tedeñ laudam⁹/ estuuiere d̄ rodillas/ ganē
tres q̄rētenas de pdō d̄las pñias q̄ les fuerē ipuestas.

¶ El mesmo papa Bñdicto cōcedio a los dichos. **¶**
cartuxos q̄ quādo en la missa se dize **Gr̄as** agam⁹: lo
que lo oyere bicando las rodilas/ y los sacerdotes q̄
lo dixere inclinādo la cabeza cō reuerēcia/ ganē cient
dias de indulgēcia delas pñias q̄ les fuerē ipuestas.

¶ El mesmo Bñdicto cōcedio a los monjes de sant
benito. 40. dias de indulgencia por la guarda delas
cerimonias dela orden cada dia.

¶ El papa Eugenio. 4. cōcedio a los dichos mōses
de. **S. Benito** q̄ quādo estuuiere enfermos o ocupa
dos/ ganē q̄lesquier idulgēcias por su santidad o por
sus antecessores cōcedidas a los q̄ estuuieren p̄sentes
a los officios diuinos en la fiesta de corp⁹ xp̄i/ y por su
ochauario y a los q̄ anduuiere en la p̄cession dela di
cha fiesta como si p̄sonalmēte fuesen p̄sentes.

¶ A los padres de sant Hieronymo fue concedido q̄
quādo estuuiere en la yglesia miētra q̄ se dizē los offi
cios diuinos/ o que estuuiere dentro del monesterio
por mādado del prelado: ganen todas las indulgen
cias y gracias concedidas a los frayles que estuuiere
p̄sentes en el coro alas missas y officios diuinos.

¶ Para los frayles.

Este fue pcedido a los dichos .ij. que por cada vna
día. 7. horas canonicas / y por las missas que junta-
mente cō los otros frayles dixerē / o cātārē en el choro
ganen cient dias de indulgencia.

E Signiēse las cōcessiones q̄ son comunes a todos
los xpianos / segun se contiene en los libros de los
priuilegios suso dichos y en otros lugares.

Primera mēte es cōcedido por muchos sūmos
pōtiffes a los q̄ visitā las yglias de los frayles
menores ēlas fiestas d̄ nro señoꝝ / y de nra señoꝝa / y d̄
S. juā baptista / y d̄. S. pedro / y d̄. S. pablo / y de. S.
frāçisco / y d̄ los sc̄tōs d̄ la ordē: q̄ ē cada vna d̄ estas fiestas
ganē mil y treziētos y q̄rēta años ⁊ q̄tro ciētos y q̄rēta
y seys q̄rētenas / ⁊ treynta ⁊ vn días d̄ indulgēcia. Desto
ay escriptura autētica en el archino de sant frāçisco
salamāca. E. ffo. 71. §. 180. ⁊ ffo. 109. §. 468.

El Nicolao. 4. cōcedió de nuevo las indulgēcias cō
cedidas por sus ātecessores a los q̄ visitā las yglias d̄ los
frayles menores / en las festiuidades ya dichas / ⁊ las
extēdio a las fiestas d̄ los āngeles / y de aq̄llos santos en
cuyo nōbre estā edificadas las yglias d̄ los mesmos fray-
les. E. tibiē a las fiestas d̄ los sc̄tōs cuyas reliq̄as estā
ēlas d̄has yglias. b. ffo. 261. §. 665. ⁊ ffo. 109. §. 456.

E Urbano. 4. ⁊ Gregorio. 10. ⁊ Inocēcio. 6. conce-
dierō a los q̄ visitarē las dichas yglesias en la quares-
ma por cada dia / ciento ⁊ quarēta años / y treziētos ⁊
treynta y seys dias de indulgēcia. ffo. 108. §. 439.

E Allēde d̄sto ē los lūes ⁊ miercoles ⁊ viernes d̄ la q̄res-
ma s̄ pcedidos por muchos sc̄tōs padres. 80. años y.
80. q̄rētenas d̄ p̄dō / y dos vezes remisō d̄ la. 7. pte d̄ los
pc̄dōs. B. ffo. 112. §. 502. ⁊ fo. 107. ⁊ ffo. 190. §. 489

Indul. generales

C segun se contiene enel libro llamado firmamēta trium ordinum:son concedidos por cada día dela quaresma:tres mil y ochocientos z cinquenta y siete años/y dozientos y siete dias de pdō. ffo. 19. §. 467.

El papa Inocécio concedio a los frayles q̄ los q̄ visitar en sus yglesias deuotamente enel miercoles/y jueues/y viernes dela semana santa/z hizierē limosna para reparacion/o cōseruaciō dellas/estado verdaderoamēte cōtrictos y confessados/sean absueltos a culpa y a pena. B. ffo. 124. §. 562.

El mesmo Inocécio se afirma auer concedido/ a los que visitarē las dichas yglesias/z hiziere limosna para reparo dellas:desde el viernes despues del tercero domingo de quaresma/hasta en fin del ocharuario dela pascua de resurrectiō: por cada dia/tres mil y setecientos y diez z ocho años/z ciento y treynta dias de perdon. b. ffo. 111. §. 494.

El papa Benedicto. 10. concedio a los q̄ visitarē las yglesias d̄ los frayles/en los sabados y domingos de todo el año: quarēta años/z otras tātas quarētenas de perdon/y remission dela septima parte delos peccados **E**l nicolao despues cōcedio la dicha indulgencia delos sabados doblada:assi que son ochenta años/y ochenta quarentenas/y dos vezes remission dela septima parte delos peccados. B. fo. 107. y ffo. 190. §. 485. y ffo. 112: §. 501.

Item muchos santos padres cōcedieron a los q̄ visitarē deuotamēte las dichas yglesias en qualquier dia del año/por cada vn dia /vn año y dozientos y quarēta y quatro dias de pdon. **E** a los que dixeren en las dichas ygl̄ias vn **ñi** /y vn **Aue maria** por

para todos los xpianos

viuos y defunctos/son cōcedidos ciēto y sesenta dias de perdō:y segun otra cuenta son doziētos dias. B. fo.107. y ffo.190. §. 485. y ffo.112. §. 503. Segun se contiene en el libro llamado firmamenta triū ordinum son cōcedidos quarēta años/y trezientos dias b. ffo.190. §. 467.

C Muchos sumos pōtiffes concedierō auctoridad a los frayles menores/para conceder p̄dones a los q̄ oyeren sus sermones: y en suma son los siguientes. Quando predicā en sus monasterios:en qualquier dia pueden conceder diez e ocho años/y trezientos e veynte e dos dias q̄ son siete mil y sesenta e dos dias. Y quādo predicā en otra parte:puedē cōceder diez e ocho años e doziētos e veynte e dos dias. Pero quādo predicā en quaresma/en sus monasterios:en lunes y miercoles y viernes:cada dia de estos pueden conceder ciento y treynta e ocho años/ e doziētos e dos dias q̄ en suma son en cada dia de estos de quaresma/ciēto e cinquēta e seys años/e quiniētos e veynte e quatro dias. En el compendio. fo. 73.

C Cōcessiones para los q̄ hazē biē a los frayles.

C A los q̄ ayūdan cō sus limosnas para la fabrica de nras yglesias (segū su posibilidad) es cōcedida indulgēcia plenaria en el articulo de la muerte. ffo. 71. §. 184.

C Item a todos los fieles/por qualquier beneficio/ o limosna q̄ hizierē a los dichos monesterios/son cōcedidos ciento e nouenta e nueue años de indulgēcia. ffo. 71. §. 184. y en el cōpendio fo. 72. §. 11.

C El papa Alexander. 4. concedio quarēta años de perdon/ a los que buespedā / o acogen a los frayles en sus casas/y les dan las cosas necessarias quando

Indulgēcias pa todos los xp̄ianos

van camino/o les pagan los portazgos/o passages/
o les hazen otras obras de piedad. ffo. 250. §. 655.

¶ El Martino. 4. cōcedio en cada vn año indulgēcia
de cient años a todos los abogados y procuradores de
causas/y a todos los que trabajarē por la defension
dela orden/y de sus yglesias. b. ffo. 260. §. 663. y. ffo.
108. §. 434.

¶ Julio. 2. cōcedio q̄ los cōseruadores dela ordē capi
tularmēte elegidos por los frayles/z los fundadores
y defensores/z procuradores d̄ sus cōuētos/z sus h̄ijos:
puedā p̄seguir/vna vez en la vida:y otra en la muerte:
indulgēcia plenaria/y ganar las estaciōes d̄ roma: di
ziēdo. 5. vezes el p̄ n̄r̄ y el Ave ma. B. ffo. 11. §. 45.

¶ El mesmo Julio cōcedio/q̄ las p̄sonas q̄ fuerē fun
dadoras/o muy biē hechoras dela dicha ordē/cō sus
h̄ijos varones y mugeres/puedā gozar libre y licita
mēte de todos y quales quier priuilegios: y liberta
des/y exēpciones/y concessiones/z indulgēcias cōc
edidas ala mesma orden. B. ffo. 9. §. 31.

¶ Dichos santos padres cōcedierō grādes indulgē
cias a los biē hechores d̄ la ordē/y de los frayles: y en
sūma es q̄ a todos los q̄ (estādo en verdadera penitē
cia) les hizierē limosna/escōcedida tres vezes remis
siō de todos los pecados/y treziētos z veynete años y
otras tātās q̄ rētenas d̄ las p̄nias q̄ les fuerē impue
stas. B. fo. 107. z ffo. 190. §. 485. z. ffo. 112. §. 506.

¶ El papa Leon/y el Adriano. 6. cōcedierō a todos
los fieles xp̄ianos q̄ estuuieren contritos z confess
dos z ordenarē que sus cuerpos quādo murierē seā
enterrados en las yglesias de los monesterios de los
frayles. Balos que son llamados hermanos de los

7 biēhechores delos frayles.

frayles que ganen todas y qualesquier indulgencias e remisiones de peccados cōcedidas a los frayles: y que sean participates delos sufragois/ e bienes spūales q̄ se hizierē en los monesterios delos tales frayles: que delos priuilegios y exēpciones e gr̄as cōcedidas general o especialmēte a los monesterios e ordē dlos frayles puedā gozar como los mesmos frayles: assi como si a los tales fieles y hermanos fuessen especial y expressamēte cōcedidas. No esta ayn impressa esta concession: pero esta della: bulla autentica.

✠ **El Calixto.** 3. cōcedio a los padres/ e madres dlos frayles q̄ en el articulo dela muerte les pueda ser cōcedida idulgen. plen. o. ffo. 65. §. 90. e. ffo. 101. §. 397

✠ **El papa Martino.** 4. cōcedio a los q̄ se etierrā en los cemiterios dlos moñsterios ya dhos/ o en sus claustras. 40. años d p̄dō. b. ffo. 290. §. 66. 4. ffo. 108. §. 435

✠ **Ellos q̄ muere en nro habito y se entierrā en nros cemiterios es otorgada q̄tro vezes idulgēcia d la q̄rta parte de sus peccados/ por q̄tro sumos p̄ntifices. ffo. 71. §. 183.** Despues el papa Leo p̄firmo las dichas cōcessiōes/ y d nuevo las torno a cōceder: e p̄cedio q̄ los q̄

✠ murierē en el dicho habito p̄siguā idulgen. plena. d. ffo. 61. §. 184. **E mas declaro dspues q̄ ayn q̄ al tpo dela muerte no tēgā vestido el dicho habito/ sino sola mēte q̄ lo tēgā sobresi basta la muerte/ y se etierrē cō el ganē la dicha indulgēcia. d. ffo. 60. §. 182.**

✠ **El papa Juā.** 23. cōcedio a los q̄ besan el habito dela ordē/ remissio d cinco años y de cinco q̄rētenas delas penitēcias q̄ les fuerē impuesta e/ e cōtado por dias/ tō dos mil y setēta e cico dias. o. ffo. 95. §. 306.

✠ **El pp Sixto** a los q̄ celebra e guarda la fiesta d nro



Indulgē. gen.

padre. S. Francisco cōcedio diez años/ y diez quarē-
tenas de perdō/ delas penitēcias q̄ les fuere impues-
tas. B. fo. 47. y ffo. 130. §. 191. y ffo. 109. §. 465.
Poco es de notar que en el libro llamado firmamē-
ta trium ordinum se dize que son cinquenta años y
cinquenta quarentenas.

El papa Leon. 10. cōcedio que los hōbres q̄ tra-
xeren ceñida la cinta de sant Augustin siendoles cō-
cedida por prelado dela ordē/ a este fin/ ganē las indul-
gēcias q̄ los frayles dā mesma ordē. b. ffo. 122. §. 556.

El mesmo papa. Leon extendio la cōcessiō sobre
dicha a los que traxerē el cordō de sant Francisco (da-
do por prelado/ segū arriba se dixo.) **Esta cōcessiō**
no esta impressa en los libros de los privilegios: pero
es cierto que se alcanço a instancia del señor Carua-
jal cardinal de santa cruz de buena memoria.

Concessiones en reuerēcia de nra señora.

El leō. 10. cōcedio q̄ los hōbres q̄ traxerē la ymagē
dela cōcepciō d nra señora. Y las mugeres q̄ traxerē el
capulario cōla dicha ymagē como las mōjas dela cō-
cepciō de Toledo la suelen traer: cōsigū las mesmas
gras y indulgēcias que consiguen o puedē cōseguir
los que traen la cuerda de los frayles menores/ o la
correa de los frayles de sant Augustin: segun arriba
se dixo. S. ffo. 61. §. 187.

El Julio. 2. concedio que en los Reynos de castilla
quien traxere la ymagē dela cōcepciō/ la qual traen
las monjas desta ordē en el escapulario: y rezare nue-
ve vezes el Ave maria deuotamente q̄ane lo mesmo
que los q̄ rezan las diez Ave marias d las virtudes:
q̄ son diez mil dias/ y diez mil años de perdō: y para

Indul. generales.

esto han de traer/los hombres la dicha vniagen en los pechos/ z las mugeres en los escapularios como las mōjas dela dicha ordē: y no es menester traer cūetas para gozar desta cōcessiō. b. ffo. 89. §. 251.

El alexandro. 6. concedio que los que quando rezan el officio de nuestra seņora dixerē en los hymnos *Quē terra pontus/ y O gloriosa domina: el v. Maria mater gratie:* ganē por cada vez diez años de perdō. o. ffo. 66. z. ffo. 70. §. 170. z ffo. 100. §. 378.

Eugenio. 4. z otros muchos pontifices concediē rō muchos perdones a los que en la fiesta de corpus christi y en su ochauario estā en los officios diuinos/ y a los que ayunan su vigilia/ z a los que van ala processiō en su dia/ z a los que dentro del dicho ochauario celebrā missas por la paz dela yglesia/ z a los que comulgā en la dicha fiesta/ z a los q̄ acōpañan el sacramento q̄ndo lo lleuā a los ēfermos. o. ffo. 137. §. 578

El Sixto. 4. que los que vienen a los officios diuinos en la fiesta dela concepciō y en su ochauario ganen los mesmos perdones q̄ en la fiesta de corpus christi z su ochauario. b. fo. 31. z ffo. 115. §. 252. **E** por que nūca se dexen de ganar concedio el **Leon. x.** que en toda espaņa/en las yglesias que se celebrare el officio aprobado por el **Sixto. 4.** que comiença sicut liuum: se leuante qualquier entredicho en la dicha fiesta/ y en todo su ochauario/ como ē la fiesta de corpus christi. B. ffo. 24. §. 68.

En la fiesta dela vñstaciō de nuestra seņora/ y en su ochauario: son cōcedidos los mesmos perdones de la fiesta de corpus christi: segun parece por el officio antiguo. **Pero despues el Sixto. 4.** haziēdole otro

Indul. generales.

officio deuotissimo/ y aprouando la institucion dela dicha fiesta dela visitaciõ:cõcedio a los q̄ estuuieren a las p̄meras visperas/ y segūdas/ z maytines z missa del dia: por cada cosa destas/ cinco años/ z cinco quarentenas de p̄don: y por cada vna d̄las otras horas del dia cient dias de perdõ/ y en el ochauarioda mitad q̄ en el dia/ segun se contiene en el dicho officio nueuo.

¶ El mesmo papa Sixto a los q̄ rezlãe psalterio de nra señora: q̄ es ciẽto z cinquẽta Aue marias/ antepo mēdo vn **¶**ñ̄ a cada diez aue marias. cõcedio/ por cada vez: quinze años de perdon. **B.** fo. 51. z ffo. 135. 6. 299. **¶** Estẽ es el rosario para el q̄l se afirma q̄ sin itãcia d̄los padres de sctõ Domingo se ha instituydo cõfradia/ y se hã cõcedido otros muchos perdones.

¶ Los q̄ rezar ecinco vezes el **¶**ñ̄ cõel aue maria hincadas las rodillas/ delãte la ymagẽ de .S. Gregorio se afirma/ q̄ por cada vna vez les son cõcedidos/ setẽta mil/ z tres años z treynta y seys dias de perdõ z q̄ los viernes son doblados/ z q̄ el viernes sctõ es indulgẽcia plenaria. **¶** Esto se certifica en vna tabla nueuamẽte impressa/ de tal manera que parece no tener dubda/ diziẽdo alli q̄ por vn capellã d̄la reyna doña Isabel le fuerõ traydos de roma/ año de mil z quatro ciẽtos/ y ochẽta y tres/ z q̄ de su camara se trãslãdarõ: z q̄ el q̄ lo escriuiuo/ oyo al cardenal dõ pero gõçales de medoça/ y ayn obpo de ouiedo/ y ayn guardian de sant Francisco de valladolid/ que ellos todos tres oyeron al papa Nicolao quinto dezir/ que si sant Gregorio los auia otorgado/ que el los confirmaua: y fino/ q̄ el de nueuo los cõcedia. **¶** Pero es de notar q̄ estos p̄dones son no solamẽte los que sant Gregorio

Indulgençene.

otorgó mas los que los otros papas pcedierō. Affir
masse tambien/ q̄ despues se hà en mucho número acres-
centado a los q̄ dixerē los versos q̄ llama de. S. Gre-
gorio. **¶** Del número de los suso dichos p̄dones no se
haze mención en los libros de los privilegios/ sino sola-
mente q̄ el papa Leō. x. a instancia de vn padre comissa-
rio de los frayles menores innovo los p̄dones conce-
didos por los dichos v̄sos/ y los cōcedio de nuevo/
dado caso q̄ antes no fuessen cōcedidos sin mas expe-
dificar. **¶** Enañadiendo este v̄so. **¶** O dñe iesu x̄pe a doro te
ad iudiciũ progredientē: iustos ad paradisiũ vocã-
tem: peccatoresq; dapnantē: dep̄cor te vt tua passio
liberet nos ab illis penis amē. fue concedido por su-
plicaciō firmada de mano del papa. ffo. 91. §. 162.

¶ El mesmo Leō concedio los suso dichos p̄dones/
a los q̄ rezarē lo siguiēte Antiphōa. **¶** In noie iesu: lue-
go los psalmos. siguiētes **¶** Subilate deo. 220. **¶** Exau-
diat te de⁹. **¶** Saluū me fac. **¶** Usq; q̄ dñe. **¶** Todos estã en la
primera maytinada/ y **¶** Sepe expugnauest me. **¶** An-
ñã **¶** In noie iesu oē genu flectat/ celestiũ/ terrestriũ/ e in-
fernoꝝ: e ois lingua cōfiteat q̄ dñs iesus in glia est
dei p̄ris. **¶** Sit nomē dñi benedictũ in secula. **¶** R. An-
te solē p̄manet nomen ei⁹. **¶** Or̄o. **¶** Om̄ps sempiternē
deus dirige actus n̄ros in beneplacito tuo: vt in noie
dilecti filij tui mereamur bonis operibus abundare
¶ Per eundē christũ dñm n̄m. o. ffo. 92. §. 268.

¶ El Leon. x. concedio a los que rezaren quinze ve-
zes el **¶** Pater noster conel **¶** Ave maria / por los q̄ estã
en peccado mor mortal/ por cada vez/ remission de la
tercera parte de sus pecados: porque esta es obra de
gran çharidad. o. ffo. 94. §. 299.

Indulgen. gen.

El Juan. 22. concedio que qualquiera anima de qualquier defuncto por la qual se haze alguna limosna ala orden y frayles menores de Sant Francisco sea admittida e goze de todos los bienes e suffragios/e gracias a toda la dicha orden otorgados y allen de desto a los que hazen la dicha limosna les perdona la septima parte de todos sus peccados ffo. 95. §. 307.

Siguense algunas indulgencias que algunos religiosos pueden por auctoridad apostolica conceder a los fieles christianos: guardada la forma de yuso puesta.

is oien
3 ben
tag

El Julio. 2. concedio que las personas que recibieren diez cuentas: de quien para darlas tiene auctoridad/ y las trayere consigo / aqllas/ o otras semejâtes/ e rezare por ellas diez Ave marias/ en reuerencia delas diez virtudes principales de nra seño ra: ganê diez mil dias de perdon. ffo. 63. §. 202.

El Leon. x. concedio q no solamente diez mil dias de pdon se ganê diziêdo las suso dichas ave marias: mas avn diez mil años de perdõ/ e ha se de dezir primero vn Pater noster por el papa/ e por el estado de la sancta yglesia. B. ffo. 63. §. 202. Estos perdones (segun afirmo el que los hizo impetrar) se pueden ganar tantas quantas vezes se rezaren las Ave marias: y no a y necesidad de bendezir las cuentas/ sino que el que tiene esta auctoridad reciba al que concede esta gracia a cierta confradía que sobre esto se instituyo en Francia: y en señal dela recepcion le de diez cuentas/ e así rescebido/ e rezando las Ave marias gana los perdones. Pero es de notar q los padres

Indulgen. gene.

vicarios generales franceses que primo truxerõ esta concession a España hizieron algunas piadosas inuenciones/ para redemir vexacion y poder mas cõmunicar esta gracia/ y es que el que tiene la dicha auctoridad/ porque a el no pueden todos venir: ha por rescabidos a todos los que rezaren por las cuentas q̄ el para esto determina santiguandolas / o diziendo sobre ellas alguna oracion deuota. Pero no parece este modo ser seguro/ sino q̄ lo cierto y seguro es guardar el breue ala letra que parece requerir q̄ cada vno sea rescabido por si. E a questo parece ser agora de necessidad: porque despues el papa Leon dio vn breue por el qual quiso z ordeno que se tuuiesse en este cõceder templança / diziendo que no indifferentermente: sino con templança se conceda alas personas que lo merecieren/ z fueren dignas/ segun pareciere cõuenir ala salud delas animas zc. b. ffo. 90. §. 260.

CEl mesmo Leon concedio a los que (como arriba es dicho) fuere cõcedido por quiẽ tiene auctoridad/ que dando les setenta y dos cuentas/ z rezando por ellas setenta y dos vezes el Ave maria anteponiẽdo a cada diez Ave marias vn Pater noster/ ganen no solamente setenta z dos mil dias de perdon (como el Julio segundo lo auia concedido) pero ayũ cient años mas. ffo. 63. §. 202.

CEl suso dicho Leon concedio que el que rezare cinco vezes el Pater noster con el Ave maria en honor delas cinco llagas de nuestro redemptor / z de los cinco principales dolores de nuestra seõora: gane lo mesmo que rezando las suso dichas / diez Ave marias. Mas aun que assi parece sonarlo el breue / y assi lo

Indulgen. gen.

entienden algunos: pero por no quedar con escrúpulo digo que tengo duda en ello: e que bien entendido el breue parece q̄ no se ganan por los cinco *Ps̄ni*. e aue maria. sino ciēt dias q̄ añadió alli el papa a quiē rezasse las diez aue marias. quien mas se quisiere certificar vea el breue. ffo. 63. §. 202. e ffo. 90. §. 260.

Cllōde de las suso dichas cōcessiones el reuerendo padre fray Gabriel afirma q̄ alcāço las tres siguientes. La p̄mera q̄ quiē dixere vn *Ps̄ni* e despues doze aue ma. a honor delas doze excellētias de n̄ra seño ra cōsigue doze mil años de pdon. **CLa. 2.** q̄ quiē dixere vna Aue ma. en oyēdo tañer a q̄q̄era dela horas canonicas: gane siete mil días de perdon por todas.

CLa. 3. q̄ quiē rezare vna Aue ma. por cada vna de las veinte e q̄tro horas naturales dl día e d̄la noche ue mil días de pdō enl cōpēdio. fo. 76. §. 4. e 5. e 6

CEl papa Adriano. 6. se afirma que hizo grādissimas concessiones a instancia de algunos grandes señores de Castilla. Lo que yo puedo testificar es q̄ el señor conde de Oropesa q̄ es persona muy digna de fe: embio al conuento de Jarandilla (estādo yo alli) vna cuenta con vna cadena de plata/ e vn memorial en que dezia que cada vez que se rezassen diez aue marias por ella: se sacaua vna anima de purgatorio. **T**ā bien embio otra diez cuētas: de las quales dezia que por cada Aue maria o *Ps̄terni* que por qualquier dellas se rezasse eran concedidos mil años e mil quatrorentas de perdon/ cada vez: e q̄ rezandolas por las aias de purgatorio/ se ganauā doblados: e q̄ las tres pascuas/ e las quatro fiestas de n̄ra seño ra q̄ son: purificaciō/ annūciaciō/ assumpciō/ e nascimieto: cada

Indulgen. gene.

vn dia destes rezando el rosario entero por las diez
cuétas sobre dichas: es cōcedida indulgen. plenaria.
Otras cuétas embio d a cinquéta 7 ciét años de pdō
las qles está en el dicho cōueto: 7 de todas las suso di
chas suertes d cuétas se dize auer muchas cñsios rey
nos. **¶ El clemete. 5.** (segū se ptiene cōs breuarios
mas pcñsios de los padres de. **S. Domingo**) se afir
ma auer cōcedido q̄ quic̄ en fin de las horas canoni
cas dixere lo siguiēte bincadas las rodillas: gane per
dō de todos los defectos en las tales horas hechos / 7
mas quarēta dias de pdō. **¶. Diuinū auxiliū maneat
semp nobiscū. Añia. Sāctissime trinitati ac indiuidue
vnitati: dñi nři crucifixi hūanitati / 7 beatissime virgi
nis marie fecūditati 7 virginitati: sit sempiterna glia
nūc 7 semp 7 p̄ infinita seculoz secula. Amē. oro. Su
scipe dñe de⁹ meritis 7 precib⁹ btissime semp v̄guis
marie 7 oīm sanctorz oīm seruitutis nřez sigd̄ i tuis
laudib⁹ dignū egim⁹: p̄pit⁹ respice: 7 qđ negligenter
actū est clemēter indulge. Per xpm dñm nřm. amē.**
¶ El Sixto. 4. se afirma tābiē auer pcedio lo sobre
dicho a quic̄ solamēte dixesse la añia. **Sāctissime trini
tati 7c.** Pes biē de creer pues toda la yglia lo vsa assī
¶ El leō. x. a instācia d vn comissario romano q̄ igr o
raua lo suso dho / o no estava d̄llo certificado cōcedio
plenaria remissio d̄leos defectos hechos por sus q̄za
būana en q̄lesqer horas canonicas a quic̄ en fin de q̄l
gera d̄llas dixere lo siguiēte. **Sacro sc̄tē ac indiuidue
trinitati: crucifixi dñi nři hūanitati: 7 btissime ac gl̄o
sissime v̄ginis marie fecūditati siue integritati 7 om
niū sanctorz vnīuersitati: sit sempiterna laus / honor /
virt⁹ 7 glia ab oīm creatura: nobisq; remissio pctōz**

Indulgencias

per infinita secula seculorum amen. *Et beata viscera marie virginis que portauerunt eterni patris filium: et beata vbera que lactauerunt christum dominum.* *Pater noster, Ave maria .o. ffo. 91. §. 296, 2 ffo. 94. §. 293.*

Callende de lo suso dicho que es comū a todos los ecclesiasticos/es cōcedido a los frayles por el Sixto. 4. que los que no pudieren en el choro pagar el officio diuino como son obligados: si por defecto dela vista/ o del oyr dexaren alguna cosa/ no seā obligados a tornar aquello que dexaron/ sino que basta que digā en fin delas horas vn psalmo. o. fo. 92. 2 fo. 66. §. 98.

CY el Innocencio. 8. mas generalmente concedio que quando los frayles dexaren alguna cosa del officio diuino: no con malicia/ ni adrede: puedan suplir lo diziendo vn psalmo/ o vn *Pater noster*/ o vn *Ave maria*. o. ffo. 69. §. 149. **C**ambiē el mesmo Innocencio concedio que si algunos frayles no supierē rezar por si enteramente: no sean obligados a ello so pena de peccado mortal hasta que lo sepan: con tanto q̄ hagan lo que es en si: diziendolo como lo supieren 2 rezando como los legos. o. fo. 65. 2 fo. 69. §. 156.

CTodo lo sobre dicho esta otorgado por diuersas concessiones a los frayles: y allende delas confirmar el Leon .x. las concedio de nueuo segun parece por vna concession becha a los dichos frayles menores cuyas palabras se siguen. *Leo .x. concessit q̄ fratres minores regularis obseruantie (secura conscientia) possint vti omnibus eis concessis a sede apostolica/ 2 romanis pōtificibus: sine per bullas aut breuia aut vīue vocis oracula/ prout in libris ordinis reperiun*

generales.

tur: ac si omnia expresse fuissent predicto summo pontifici: tunc expressa. Et pro maiori conscientiarum securitate omnia de nouo concessit: et quoniam non sint minoris efficacie et valoris / viue vocis oracula: quoniam si per bullam / aut breue ad perpetuam rei memoria essent concessa: et hoc in foro conscientie tantum. vt habetur, *Q. ff. de i. s. l. 161.*

Siguense algunos otros perdones que son apocriphos: no quiero dezir que no sean verdaderos / mas que no se tiene dellos la certidumbre que de los de suso escriptos: y ponense aqui: para que entre tanto / que mas certidumbre no tenemos de sus concessiones dellos: no dexemos los ciertos que ya son dichos: por ocupar nos en estos (no teniendo espacio para ganar los vnos y los otros) porque teniéndolo / mejor seria vsar de todos.

Diferentemente de los versos que dizen que embio el papa Alexandre. 6. al principe de castilla don Juan: se afirma que los que los rezaren ganauan ochenta mil años de perdon cada dia / y que los viernes son doblados: y el viernes santo indulgencia plenaria y que aquel dia puedē sacar tantas animas de purgatorio quantas vezes los rezaren por esta intencion.

Item de las cuentas de inglaterra / y de ciertas insignias que de alla vienen se dizen grandes cosas: las quales ay que piadosamente se pueden creer: mas no ay dellas alguna prouea: porque no auemos visto hombre que diga auer visto escriptura autentica dellas.

Indulgencias

C Ité dlos pdōes q̄ se dize auerse acrefcēta do a los .15. años d̄ pdō por el rosario / no se falla escriptura cierta.

C Ité de los perdones que vienen en vnas tablillas que estā comunēte en las yglesias do se dize q̄ aq̄llos perdones estā escriptos con letras de plomo en sant Pedro de Roma: no ay verisimilitud para q̄ se creā ser v̄daderos. Lo vno porq̄ se dize allí q̄ sant Pedro concedio algunos de aq̄llos perdones: lo qual nunca algun doctor escriuio: antes dicen los doctores q̄ en la primitiua yglesia no se cōcediā pdones / o īdulgēcias. Lo otro porq̄ en la yglesia de sant Pedro en Roma no ay memoria de tal escriptura.

C Estos perdones suso dichos y de otros muchos semejātes que se hallan escriptos en tablillas de yglesias / z monesterios / z ospitales: y en librillos como en el que se llama thesaurus spiritualis / y en las horas de nuestra seņora r̄c. diz el gr̄a doctor Juan gerson las palabras siguiētes. Satue sunt z superficialē quedā ītitulationes de indulgētiis vingiti milia annorū vel talimō. Qui dixerit tot Mater n̄r vel Ave maria ante talē imaginē / lucrabit indulgētiā plenariā r̄c. effectoz p̄ prelatos p̄uidētiū circa hoc q̄ cecidit in cōtēptū / et irrisiōnē indulgētiā z nec p̄tinēt veritatē.

Mā plen. īdul. vij. solebat dari p̄ pasagio terre sc̄e. Cōstet t̄m q̄ factū p̄ quo sunt īdulgētie / magis p̄uilegiatū est quā aliud ceterz paribz̄ hec Joānes gerson.

C Últimainēte / es de saber: q̄ a causa de no ser entēdidos los perdones q̄ por las buxas de la cruzada / y de santiago / y de la fabrica de sant Pedro / y otras semejātes se cōceden: son tenidos en poco / y ay algunas vezes se dexā de ganar los que son / sin cōpassiō / de

generales.

mayor etidad: porq̄ por las dichas bullas/alléde d̄la
absoluciō z indulgētia plen. vna vez en la vida z otra
en la muerte/no se cōcedē: sino las estaciones de IRo/
ma: para q̄ quiē tomare la bulla pueda ganarlas en la
yglia de su pueblo: como el q̄ estādo en IRoma visita
las yglias d̄las tales estaciones. E ay n̄ q̄ tēga vno mil
bullas q̄ esto ptēga cada vna: no se cōcede por todas
ellas sino vna mesma cosa/q̄ es los p̄dones q̄ ouiere
los dias de las estaciones/q̄ son en los domingos del
auieto y āresma/y otros ciertos dias en el año (segū
q̄ en los missales se señalā y ēlas tablas v̄daderas q̄ se
imprimē en IRoma.) Y estos p̄dones d̄las estaciones
propriamēte dichas/ como en las bullas y cōfessiona
les se entiēde (segū dize santo Thomas. in. 4. d. 20.
y el Cardenal de turre cremata. in. c. mēsurā de peni.
etremi.) son siete años cada dia de estaciō/ los q̄les
cōcedio sant Gregorio quando ordeno las estaciones.
E dize el Florentine q̄ sant Gregorio predico algunas
de sus homelias en aq̄llas yglesias señaladas pa esta
ciōes. P̄ues parece me ami y a si pareciera a q̄lquie
ra q̄ biē lo mirare: q̄ mas son d̄ creer estos t̄ doctos y
sc̄tōs/q̄ no los sumarios q̄ hazē y fabricā los bulderos
d̄ quiē les da el cargo pa q̄ mas bullas se tomē. **D**ira
algūo. P̄ues q̄ direys d̄las aias q̄ se sacā por las suso
dichas bullas/ ē ciertas fiestas/ o dias señalados segū
viene ēlos sumarios: Digo q̄ cōdezir esso se p̄firma lo
suso d̄ho: esto es/ q̄ se alargā ēlos sumarios como les
plaze: porq̄ si los q̄ estā ē roma/ y p̄sonal mēte adā las
estaciōes no tienē ni memoria q̄ saqué animas: como
las sacara o ganara/ el q̄ tiene concessiō q̄ gane aq̄llo
quāto alas estaciones en la yglia de su pueblo/ q̄ el

Indulgencias

otro personalmente gana en Roma y no las saca: Es verdad que en Roma ay otros muchos perdones y indulgencias plenarias en las fiestas de entre año/en diuersas yglesias los quales ganarlos que alla estan: y los ganarian tambien los que aca estan por las bullas si el Papa les concediesse/no solamente las estaciones mas ayn todos los otros perdones y indulgencias plenarias y no plenarias de Roma: segun que lo tienen concedido los frayles mendicantes. Mas por las bullas/no concede si no solamente los perdones de las estaciones. Y ayn que los frayles mendicantes tienen tan copiosa concession: nunca inuentarõ a dezir que podian sacar animas teniendo mayor occasion para lo dezir: pues que les es concedido lo de las bullas/ y todo lo demas q ay en Roma: porque sabian que no era verdad: porque para tres que pueden sacar tienen especial concession los frayles menores obseruantes de los reynos de castilla/ y esta no se comunica a los otros mendicantes: ni ayn a los de la mesma orden fuera de castilla: por ser particular. Et sacar de animas que practica en Roma/ y se tiene en grande estima es: por cada missa que se dize en sant Sebastian / y en sant Gregorio/ y en otras ciertas yglesias muy nombradas: lo qual me marauillo como no se puso en los sumarios de las bullas: pues el fundamento de lo que en ellas se pone es dezir: en Roma se gana: luego el que toma la bulla tambien lo gana: y pues ponian otras muchas indulgencias que ay alla en festiuidades q no son estaciones: a las quales (segun ya se dixo) se estienda solamente las bullas (como parece en sus originales.)

generales.

z por tanto a los dichos sumarios comprehéde el dicho notable d Juá gerson q arriba se puso. E porque lo dicho en este tractado basta pa que desso tiene de se ayudar z aprouechar delas indulgencias z thesoro dela yglesia: conosciendo qles y quãtas son las gracias z perdones que puede y deue ganar: quãdo y como lo deue hazer: cõ esto le damos fin a glia y hõra de Jesu xpo verdadero perdon delos peccadores: el qual con el padre y spũ sancto biue y reyna para siẽpre en todos los siglos delos siglos. Amen.

Muchos afirman que el papa Adriano. 6. concedio indulgencia plenaria a qualquiera que dixere la oracion siguiente a nuestra seõora.

Ave filia dei patris. Ave mater dei filii. Ave spõs
sa spiritus sancti. Ave templũ totius trinitatis.

CFin dela obra.

C Siguen se los efectos malos que haze el peccado en el anima.

Des de notar q el peccado mortal haze muy grãdes males en el anima: por lo ql todos los auamos de aborrecer como cosa muy peligrosissima: z al presente ponen se aqui quinze muy breuemente.

C El. 1. que desconcierta las potencias del anima pa que no puedan hazer cosa condigna dela gloria del paraýso: avnq puedan hazer alguna cosa cõ que les de dios algunos bienes tẽporales: z cõ q se dispõga pa que dios les dela gracia por su misericordia.

C El. 2. que aparta el anima de dios. Porq como el que esta lexos: la cosa grãde se le haze pequena. Assi el q esta en peccado mortal ama el biẽ tẽporal q es pequeño y desprecia el biẽ in comutable q es infinito.

Siguense los efectos

CEL. 3. que el pecado mortal turba el iuyzio de la razón: porque como al enfermo la viüda dañosa le parece bien: e la provechosa le parece mal. Assi el peccador aborrece las vñudes q̄ son vida del aña. E ama los vicios q̄ le dá la muerte eterna e aparta a dios del aña.

CEL. 4. que como la bestia muerta de muchos dias buel mal e inficiona el ayre: assi peccador: buel mal e su mala fama. e inficiona al primo cō su mal exēpla.

CEL. 5. el peccado mortal haze el anima sorda e ciega: porq̄ no oya la palabra de dios cō effecto e para que despues desta vida no vea la gloria del cielo.

CEL. 6. el peccdo haze el aña mudo: porq̄ como el mudo q̄ habla cō susamēte/pocos le eniēde: assi el q̄ esta e peccdo publico pocos toma su doctria qñ habla d̄ dios.

CEL. 7. el peccado despoja el aña de la hermosura de las virtudes: como los ladrones cruels/al bōbre rico.

CEL. 8. el peccdo haze al bōbre como loco d̄ atar: porq̄ dizem señor jesu xpo hablado del peccador: atadle las manos y los pies / y ecbalde élas tinieblas del infierno.

CEL. 9. el peccdo haze al aña muy pobre: como el juego al jugador q̄ siēpre pierde e porfia de cōtino jugar.

CEL. 10. el peccdo mortal falsifica la ymage d̄ dios en el aña. e pone en ella el sello e caracter de la bestia q̄ es el demonio. **CEL. 11.** el peccado haze al anima deudora de tan grandissima deuda que no la puede pagar cō todo el oro del mundo / si dios no se la perdona con su infinita misericordia quando se enmienda.

CEL. 12. el peccdo haze al aña muy dura como la piedra q̄ aya q̄ cauya la lluvia sobre ella nūca la bñedee.

CEL. 13. el peccdo haze al aña aborrecible a dios y esclava del demonio: porq̄ el q̄ haze el peccador es siervo del

buenos y malos.

pecdo: y el malo e su malicia son aborrecibles a dios.
CLo. 14. el pecado mortal es causa q̄ dios cierre la
puerta del parayso a los malos y les abra la dñi ferno
pa siépre jamas. **CLo. 15.** es q̄l peçdo haze al hõbre q̄
no obedesca a dios ni al pximo quãdo le da bué cõse
jo: como quando hechã la miel en algũ vaso lleno de
hiel la miel se pierde: e la hiel no se torna dulce.

**CSiguense los efectos muy buenos que
haze la virtud en la anima.**

Has de notar. **CLo. 1.** q̄l amor v̄dadero de dios
causa los efectos cõtrarios en la aia dñs q̄ causa
el peçdo: porq̄ la caridad q̄n viene al aia la reforma co
mo el bué gouernador quãdo viene a algũa cibdad:
e la halla tirãjzada. **CLo. 2.** la caridad pone paz ètre
nro seño: jesu xpo y el aia: como el bué mediãero/ en
tre los q̄ estã discordes. **CLo. 3.** la charidad alibra el
aia: como el sol a este mũdo sèssible. **CLo. 4.** la chari
dad haze q̄ las obras q̄ hazemos seã agradables a dios:
e q̄ las buenas obras q̄ auiamos hecho ãtes q̄ pecasse
mos sean acceptas para alcançar mayor gloria.

CLo. 5. la caridad y la grã hazen que dios pdone al
pecador la pena eterna q̄ le era ðuida por el pecado.

E ayn algo de la pena tẽporal/ por el feruor de la vo
lũtad con que se cõuierre. **E** puede ser tan grãde este
feruor que le perdone dios toda la pena temporal.

CLo. 6. haze al hõbre que sea afficionado/ y deuoz
to a oyr la palabra de dios.

CLo. 7. la charidad haze alegrar los angeles: y en
tristecer los demonios/ quando nos enmendamos
y amamos a nro seño: jesu cbristo.

CEl. 8. la chari
dad viste al anima de muy grãdissima hermosura

Los efectos muy buenos dela aia.

de muchas virtudes porq̄ parezca bien delante dios.

CEl. 9. haze al anima que sea oyda quando hora en la oracion a dios.

CEl. 10. que la virtud es palacio do mora dios.

CEl. 11. la caridad haze q̄ el anima a de alegre 7 muy gozosa en el seruicio de dios.

CEl. 12. la charidad haze al anima que sea templo consagrado con la gracia donde more dios.

CEl. 13. la charidad haze el anima q̄ sea muy amada de todos los angeles 7 de todos los santos 7 santas 7 dela santissima madre de dios.

CEl. 14. la charidad haze el anima q̄ tenga parte en todos los bienes que se hazen por todo el mundo 7 que sea heredera del parayso como hūa de dios.

Lo qual nos cōceda nro señor jesu xpo: aqui por gra 7 en el cielo por gloria para siempre jamas. Amen.

Imprimiose la presente obra

en la muy noble 7 leal villa de Vallas

dolid. A. xxiiij. dias d Mayo de

Mil. D. xxviij. años. Por

maestre Nicolas

Lyerri.

